# Trains and stations in Germany

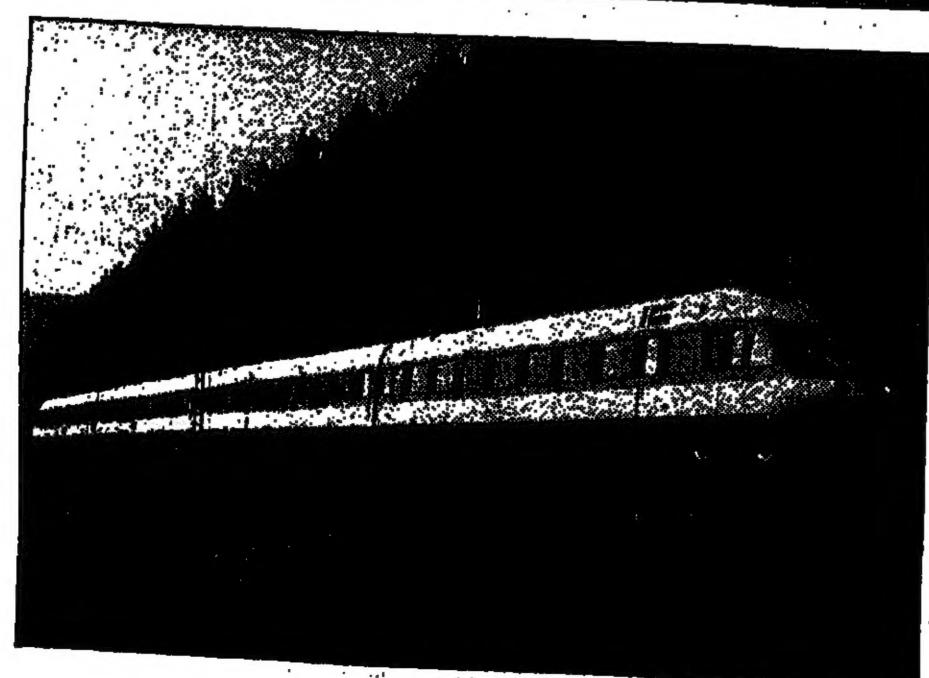
How sad, you may say, that the days of the steam engine in Old Germany are numbered. It has been replaced over a period of time by fast and elegant trains, such as the ET 403, as well as by the world's most advanced intercity system. Small and large cities are connected with each other in

4.0

an hourly cycle. However: On some secondary lines small steam engines are still working and one occasionally sees the express engine 01 that was built during the roaring Twenties. A lively past can also be found in beautiful old stations. For example, in Hanover, where the inside of the station has

been modernised but the outsh left unchanged for 100 years, or 120 year old station of Preetz ne Lübeck. A dream railway line run from the Rhine through the narrow Acher valley to the Black Forest.





DEUTSCHE ZENTRALI FÜR TOURISMUS EV Beethovenstrasse 69, D-6000 Frankfurt/N

# The German Tribune

Hamburg, 23 September 1979 Eighteenth Year - No. 908 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS.

C 20725 C ISSN 0016-8858

# Dayan's visit leaves many questions

Seldom has the Bonn Foreign Office Selt so irritated. Never before has West German policy on the Middle East been criticised so bluntly by the country that is traditionally Bonn's most important partner in the region.

Seldom has a dazed and confused public opinion been given such scant explanation for so challenging a set of contradictions.

Despite Chancellor Schmidt's soothing words (and his gratifyingly clear comments on the PLO) question marks still litter the path of Israeli Foreign Minister Moshe Dayan's visit to Bonn.

One is specially salient: how is Bonn's Middle East policy, always assuming it is governed by a clear and unmistakable concept, to avoid intensifying what may

#### IN THIS ISSUE

FOREIGN AFFAIRS Page 2
China's new reading tastes suggest
changing view to towards West

HOME AFFAIRS Page
New man to fill senior
Government post

WORLD WAR II
Page 5
The Chancellor, Helmut Schmidt,
writes why 1 September 1939
must not be forgotten

MEDICINE Page 13
Constant pill taking 'can hide
major ilinesses'

HAMBARAK KARAMININ DAN MANIN MANINAN M

turn out to be an ominous rupture in ties with the State of Israel?

Is there a bridge between the explicit West German demand for self-determination for the Palestinians on the one hand and the uncompromising rejection of this postulate by Israel on the other?

This is the kernel of the problem to which Bonn must find an answer that fits as neatly as possible into place within the framework of its commitment to a uniform EEC policy on the Middle East.

It is a tall order the magnitude of which has been clearly apparent despite Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher's bids to pave the way for relaxation of tension in the anti-Israel Arab front.

The task is indeed so difficult that some distortion was, perhaps, inevitable in Bonn's view of Middle Eastern affairs. Herr Genscher was certainly firmly rebuked by Mr Dayan, and his goodneighbourly determination to promote larmony was seemingly disavowed by the vigilant defence strategist from Jerusalem.

The soldier cold-shouldered the civilian. Was he right to do so?

Motivation research can quietly be set aside. A man such as Moshe Dayan who is by no means uncontroversial either in

Israel or in the Israeli Cabinet is bound to pursue foreign policy with a weather eye on its effect back home.

So, for that matter, is Hans-Dietrich Genscher, who feels bound to show the flag in view of the foreign policy gestures by others in the Bonn coalition, from the Chancellor downwards.

There is no explanation to account for Mr Dayan's attempt to deny that he had dealt, in his talks with Herr Genscher and Herr Schmidt, with policy on Jewish settlements in the West Bank.

But why he sought to do so is, in the final analysis, immaterial. Views differ (if differ they will) on self-determination for the Palestinians.

Self-determination, let it be added, presupposes a peace settlement acknowledging Israel's right to exist within secure borders.

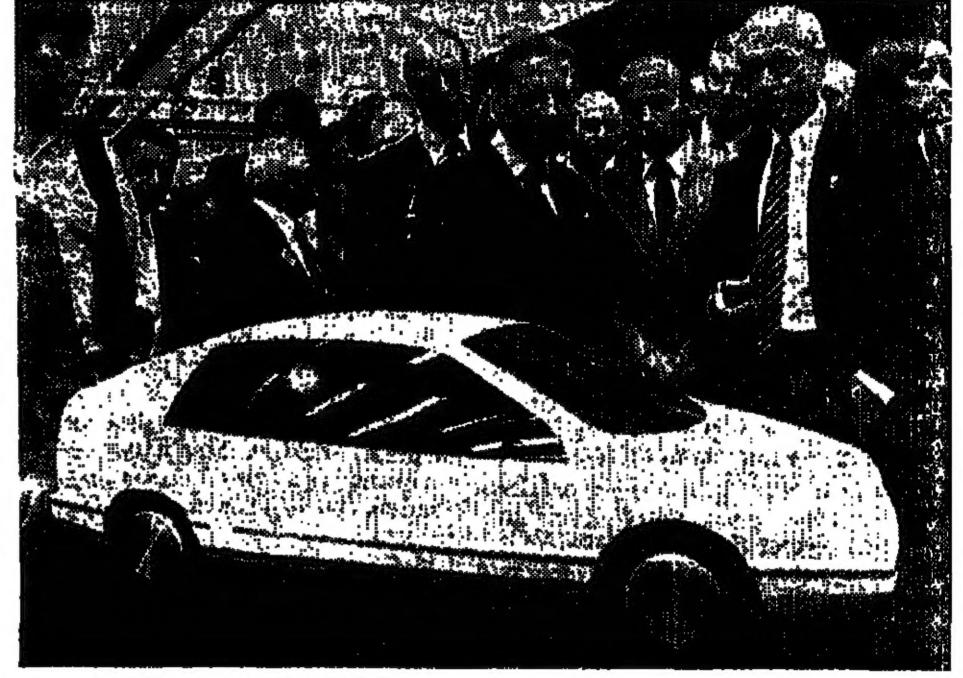
Both viewpoints, Bonn's and Jerusalem's, must be taken seriously. Both are, Page 2 as it were, irrevocable.

It is indeed another matter whether Herr Genscher was well advised to make the demand for Palestinian self-determination the trade mark (not such a brand new one, mind you) of Bonn's Middle East policy.

It is yet another whether the Foreign Minister was right to advocate this demand on his recent tour of the frontline Arab States or in dealings with President Sadat.

But in principle Bonn could not, even in a Palestinian context, dispense with this demand without forfeiting credibility and any claim to political morality.

On the other hand the Israelis were bound to see this move as the spearhead of a political and diplomatic bid to exert influence with ominous repercussions.



### Motor show opens

The 48th international motor show opened last week in Frankfurt. With a total of 1,363 exhibits from 39 countries, it is the biggest motor show in the world. Pictured standing before a Volkswegen "Model of the Future" are VW chief Toni Schmücker (right) and Bonn Transport Minister Kurt Gscheidle.

(Photo: dp3)

It does, after all, explicitly go beyond the terms of both the Camp David agreement and the 1977 EEC declaration.

What else, the Israelis ask, can result from adding "homeland" and "self-determination" for the Palestinians than a Palestinian State, a target that goes far beyond the sights set at Camp David?

Yet in practical implementation of what in principle appear to be unbridge-able viewpoints Israel's position can indeed be reconciled with Bonn's.

Herr Genscher himself intimated as much, while Mr Dayan also dwelt on the possibility, albeit in a somewhat extreme interpretation.

The Israeli Foreign Minister referred to his country's right to veto any form of self-determination for the Palestini-

ties of two West German TV corre-

Bonn Economic Collaboration Minis-

ter Rainer Offergeld has refuted the

Soviet allegations. Level-headed examina-

tion of the facts, he said, showed that

ans, and the same applies to any application of the right.

Bonn must naturally abide by this right. It cannot by peaceful means be implemented against the will of those concerned (or even one of the parties concerned) in the political environs.

The German Question too can only be solved constitutionally within the framework of a European peace settlement

But as long as Israel is not prepared to go beyond the terms of the Camp David agreement any call for Palestinian self-determination is bound to be taken as a gesture of encouragement to the PLO in the West Bank.

Vital security interests may indeed preclude the possibility of Israel going beyond the Camp David terms, but Mr Dayan certainly took Bonn's viewpoint to constitute encouragement of the PLO.

It was an obvious inference, since Bonn's Middle East policy did not go into satisfactory detail on the circumstances in which this Palestinian right was envisaged.

Mr Dayan certainly played this card for all it was worth, no doubt hoping to bring about a wholesome shock. Bonn ought not to brood over its displeasure.

The Germans have an opportunity of helping to bring about clarity and understanding in a European framework.

There is, when all is said and done, a growing inclination within the Nine (an inclination inspired by France) to accept the PLO as an indispensable factor in its assessment of tension in the Middle East.

It would be an ironic feature of the special relationship between Germans and Jews if, in the afternath of this discord, the Germans of all people were to don the mantle of an alibi and heiper in the exertion of stronger European pressure on the State of Israel.

Friedheim Kemna (Die Welt, 17 September 1979)

# Moscow says Bonn's development aid is form of aggression' Test German development aid was for the expulsion by the Soviet authori-

Vest German development aid was called a "special form of aggression" on 13 September by Socialist Industry, the leading Soviet economic review edited for and published by the CPSU central committee.

Bonn's development aid was allegedly no more and no less than part of an overall strategic concept to coerce developing countries to forgo their national independence.

Its aim was to force them to throw open their home markets, to supply the West with manpower and resources and to allow the monopolies to run their economies at will.

koforov, until mid-1979 the magazine's Bonn correspondent. He and a Tass correspondent were expelled in retaliation

Third World countries rated West German aid a substantial contribution towards consolidation of their national independence.

spondents.

Thirty per cent, he added, was channelled via multilateral organisations on whose policies the developing countries themselves exerted decisive influence. The overwhelming majority of Bonn's

bilateral aid was supplied without strings. Recipients were under no obligation to spend the money in the donor country.

(Hannoversche Allgemeine, 14 September 1979)

### FOREIGN AFFAIRS

# China's new reading tastes suggest changing view towards the West

THE GERMAN TRIBUNE

In Shanghai, China's largest and liveliest city, one million copies of "Gulliver's Travels" in strip cartoon form sold like hot spring rolls.

Young people clamour at the newspaper klosks for copies of the new bi-"Window on the World", which deals exclusively with foreign

China is like a gigantic sponge that is as dry as tinder. Everything is soaked up. There is no limit to people's thirst for information.

It was the same in Germany 34 years ago when an era of cultural isolation drew to a close.

European commentators with maybe an axe to grind are by no means alone in conveying the impression that China is currently opening up to the West.

The impression is also conveyed by Chinese publications, universities and industrial corporations. But maybe it would be better to say that China is opening up the West for Itself.

What is taken in and taken over is not accepted without first being given close scrutiny. A State in which the Party jealously rules alone is not going to submit passively.

China remains selective, accepting the West in part and in accordance with its own value categories, which are often older than communist precepts.

Yet a choice has been made. While countries influenced by the resurgence of Islamic culture are turning away from the West, China is turning away from

he sixth summit meeting of non-

in a flood of declarations, action pro-

grammes, demands and slogans,

for the time being, at any rate.

come to terms with.

in many respects.

Fidel Castro.

Aligned nations deluged the world

Yet delegations failed in Havana to

change their surroundings either politi-

to mediate between the blocs and end

the cold war between East and West.

order as arranged at Yalta and Teheran.

to nearly 100 and the non-aligned

movement has adopted a different po-

Decolonisation all over the world

brought a large number of States not

only freedom and independence; their

views on everyday problems, internation-

al standing, power and ideological orien-

tation have been honed to a fine cutting

The widespread view that every revo-

lution engulfs and devours its young is

litical and ideological viewpoint.

introspection and taking a look at the

It is a historic spectacle we are witnessing, a change of role, a new and truly dramatic prospect

Is it a case of Gulliver setting out on his travels? Will the giant, once he reaches the land of the dwarfs, imaginative and highly organised as they are, allow himself to be tied up and bound

China has just been through the economic temptation to try out the wonders of technology as fast as possible and, as far as possible, all at once.

But it has now overcome the temptation, having had to make painful cuts in its programme.

Realisation of the danger had a shock effect in Peking. Scepticism of old where the West was concerned promptly recurred, and hands were raised to cover the eyes.

But self-correction, not xenophobia, was the result. China is to press ahead more slowly and set foot on terra incognita more gingerly.

Hoardings with the utopian year 2000 on them have disappeared.

Party chairman and Prime Minister Hua Guofeng, the man who had to scale down his own too ambition development plans, is visiting France, Germany and Britain in October and November.

Vice-President Mondale invited him to visit the United States. January he is to welcome an electioncampaigning President Carter to Peking.

He is also likely to visit Japan, according to Prime Minister Masayoshi Ohira, who himself would like to visit China as soon as possible.

The Soviet Union may remain on the periphery, but it is by no means missing from the cast. Before the end of September talks on the future of Sino-Soviet coexistence are to be held in Moscow,

Not since the stormy days of the Chinese Nationalist government Chungking and Chou En-lai's activities in the mid-50s has the net of Chinese diplomacy been cast so wide.

Chou operated, in those days against the background of a pact with the Soviet Union, in the Third World and the neutral countries, which were the mainstay of Chinese interest.

Ties with Belgrade were established and Premier Chou was given a triumphant reception in Bandung, but Western Europe and the United States continued to be enemy territory.

This reminiscence may serve to convey some idea of the changes that are possible even in this day and age, with its asphalted roads, prearranged routes and alleged political necessities.

China has carried out a 180-degree turn in heavy seas by dint of the strong nerves that have always been part of the Peking leaders' make-up, be they radicals like Mao or moderates like Hua.

And since China is the only major power to master the art of motion in this virtually complete independence it almost seems to be what it once was: the Middle Kingdom.

It has shaken off the Soviet Union HOME AFFAIRS ally, engineered a rapprochem with the West, waged war in Viels and steered the country from groundswell of cultural revolution tos blue water of modernisation.

But in view of this temptation C also seeks to maintain the leans modest outlook.

Returnees from weeks in Em sense the atmosphere of modern without which serious listening or m ness for reception are impossible. Jürgen Wischnewski, cannot be assessed by the normal yardstick of left and

They notice that the old culture is dead after all. Torrential August no for instance, collapsed the old obsen tory with its valuable astronomical i

It has been a part of Peking's q walls since the Ming Dynasty or en Kubiai Khan's days, and repair work, started without delay.

It was yet another sign of the upp ing historical awareness has under in reform era China.

Hua Guofeng will not be visiting rope as a commercial traveller. He be like the Gulliver we know from By ture either.

Hua stands for the Chinese reform turn to the West. His person and role also symbolise China's potential change in world affairs.

It is not working from a position strength just yet; all it has to offer sheer weight. Yet Soviet structural o gineering is relativised and the alleged immobile set in motion.

Domestically China is anything but bastion of freedom, but its policy of or position to hegemonial strivings (lac whichever quarter) is the freedom poli; of this day and age.

According to those present, he im-Nations that are oppressed apprecialt pressed both the chancellor and Econothe fact. Free nations would do well to mic Affairs Minister Otto Lambsdorff by bear it in mind. his nose for the politically feasible. Herbert Kremp

Helmut Schmidt made a mental note of the man's ability, and his present decision fortuitously also appears as a peace offering to the party's Eppler

unter Huonker, the successor at the

This is what the circle around the

Chancellor, Helmut Schmidt, says.

Others agree, and say that Herr Huonker

is a descendent of the left wing of the

Social Democrats, but that he has come

Herr Wischnewski is to become de-

puty chairman of the SPD in place of

the mayor of Bremen, Hans Koschnick,

Gunter Huonker, 42, a jurist and eco-

nomist, is to take Herr Wischnewski's

place in about three months. The an-

nouncement, confirmed by Herr Wisch-

an MP since 1972, from obscurity.

newski himself, has lifted Herr Huonker,

The appointment came as no surprise

to Bundestag experts and SPD MPs be-

cause Herr Huonker proved himself

during his years in the Bundestag

Finance Committee where he was a hard

worker without engaging in party pole-

In the summer of 1978, SPD Floor

Leader Herbert Wehner took Herr

Huonker to a cabinet session conferring

on the economic summit and tax re-

who has stepped down.

Chancellery to State Minister Hans-

After studying law and economics, Herr Huonker worked for a year as a

### New Bundestag deputy speaker appointed

Former Defence Minister Georg Leber (SPD) is to become the new deputy speaker of the Bundestag, succeeding Hermann Schmitt-Vockenhausen, also SPD, who died at the beginning of August.

Herr Leber was nominated by the executive committee of the SPD Parliamentary Party on 6 September. The nomination is to be confirmed on .13 September by the SPD caucus as.

Georg Leben, who was chairman of the Construction Workers' Union many years, has been an MP since 1957. Under the Grand Coalition CDU/CSU and SPD he was appointed transport minister in 1966.

In 1977, he succeeded Chancellor Schmidt as Defence Minister, resigning this post last February in the wake of the Lutze spy affair and a number of electronic eavesdropping affairs involving the Military Intelligence Agency.

Georg Leber is considered part of the conservative wing of the SPD: As was Herr Schmitt-Vockenhausen, he is a member, of the Central Committee of Catholics and thus provides a link be-! tween the Social Democrats and the Church, 1 34 1

(Frankfurten Neue Presse, 7 September 1979)

department head at the Freiburg Lan-

New man to fill senior

Government post

In 1968, the minister who succeeded Herr Wischnewski at the Development Aid Ministry appointed Herr Huonker as head of his office.

Erhard Eppler, formerly a teacher of English, German and History, has known Herr Huonker since his school-

Herr Huonker will now be faced with two main tasks on behalf of the chancellor, First: As Parliamentary State Secretary with the title of State Minister (reserved only for the Foreign Affice and the Chancellery) he will have to act as a liaison to the SPD and FDP Parliamentary Parties, the Council of Elders, the SPD party headquarters and the trade unions.

Second: He will have to look after Deutschlandpolitik matters of which



Gunter Huonker (Photo: Sven Simon)

Herr Wischnewski knew little more on taking office that does Herr Huonker.

The fact that Wischnewski also concerned himself with foreign affairs, primarily relations with the Arab countries, does not, however, mean that Huonker will have to do the same,

Foreign Minister Genscher will wel-

come the fact that he will now no longer have a "second foreign minister" to contend with, though he never had any reason to complain about Herr Wischnewski's work.

Unlike his teacher Herr Eppler, Herr Huonker has no tendency towards dogmatism. He is personable and rather re-

But he is also remembered for his stamina as Eppler's confidante during the final phase of the Grand Coalition between CDU/CSU and the SPD.

This time, Chancellor Schmidt did not appoint a man to cabinet rank in the Chancellery for his party-political merits. But his decision in favour of Herr Huonker seems to indicate that he had an ulterior motive, hoping that the new man will strengthen his position within the party.

The change from Wischnewski to Huonker will not result in a further reshuffle. Herr Schmidt wants to reserve this for after the 1980 election (if he is voted in again, that is).

But Herr Huonker's appointment indicates what changes Herr Schmidt would make in a reshuffle. It shows that the Chancellor appreciates performance and favours experts over wheeler-dealers. Rudolf Strauch

(Hannoversche Allgemeine, 11 September 1979)

## Employees group finds consensus and keeps party fortunes aloft

he conference of the Work Group A for Employee Questions (AfA) in Nuremberg's Meistersinger Hall marked by consensus.

The 26-man committee had done its homework and the motions from the SPD sub-organisations were such as to

course of the conference but also for the AfA within the Social Democratic Party as a whole. After all, it once more succeeded in proving its raison d'etre at the conference.

When it was founded in 1973 - and subsequently there were those who held that the AfA was unnecessary because the SPD as a whole was a workers' party.

True. But the party's ties with individual firms are best promoted by members working in those companies, be it as machine operators or as trade unionists or as members of the Works Coun-

In his Nuremberg address, Herbert Wehner termed all of them a "work group within the party."

The AfA can best represent workers' interests when it closes ranks as in Nu-

.The closing of the ranks was demonstrated by the re-election of AfA Chairman. Helmut Rohde with 289 of 299 votes. The area of the bursey 1.

"This assures him of the necessary support when he tackles social questions, including co-determination in practical day-to-day work. How necessary this is has been

demonstrated by management's attempt to water down even the existing and inadequate Co-determination Act of 1976. Herr Rollde, who, even in his capacity as 'Education Minister, has always remained a social affairs politician, told the conference that he would devote himself entirely to the AfA and its aims.

Considering the AfA's list of demands directed at society as a whole, the party. and its MPs, he will hardly have any choice. The issues involve structural policy, the labour market, social reforms; humanisation of work, educational holidays and, above all, more co-determination on all levels.

The chancellor welcomed discussion of these demands although he differs with the AfA on certain points. As a political practitioner, Chancellor Schmidt in addressing the conference depicted the limits of labour policy in this coun-This was fortuitous not only for the try, saying that some of the statements pointed far into the future.

To bring this future as close to the present as possible is one of the AfA tasks - especially since little work in that direction can be expected from Germany's conservatives, particularly under their present leadership.

Franz-Josef Strauss has already made it clear that he intends to reduce the scope of the state's social development

But the AfA conference gave him a pragmatic answer for some of the sectors concerned when Herbert Ehrenberg presented the hypocritically demanded clarification on social security pensions policies. Herr Ehrenberg said that the Bonn Government would abide by the relevant legislation.

It was fitting that the Labour Minister should have addressed those ultimately concerned: the workers.

(Vorwärts, 13 September 1979)

### Wischnewski to become deputy chairman of SPD

he guessing game is over. Hans-Jürgen Wischnewski, State Minister in the Chancellery, is to become deputy chairman of the SPD. He is to replace Hans Koschnick at the SPD congress in

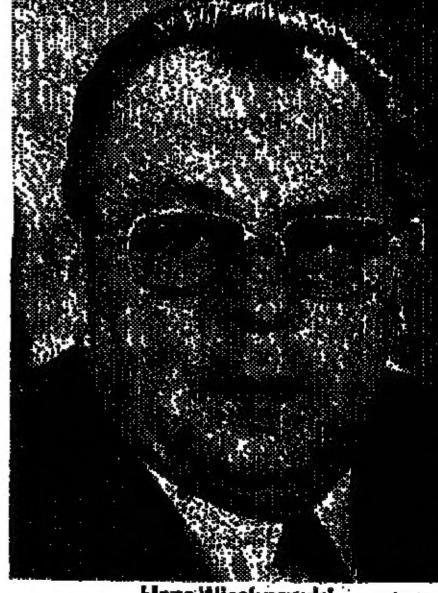
The nomination of Helmut Schmidt's confidant has put an end to speculation about other candidates. All that remains is the question as to the number of votes Herr' Wischnewski will get in three months.

The party opted for a pragmatist in harmony with most of its members and for a man who is neither formally nor in any other way critical of Helmut Schmidt's style of leadership.

This can certainly not be said of Erhard Eppler who was also in the running and has meanwhile withdrawn:

Wischnewski, might notwhave been exposed to so much pressure to stand for the office were it not for the elections next year and the realisation in the SPD that Franz Josef Strauss is a formidable opponent. We find the thought of their

If It was important for Helmut Schmidt to have a man in the party hierarchy who would guarantee optimal organisational work. The Chancellon, convinced.



Hans Wischnewski (Photos Sven Simon)

of his effectiveness in any campaign, has thus made a decisive move. Still, for internal party reasons, many

SPD members oppose this solution. Perhaps accounts will be squared in Berlin. ob of more modern between the de-

(Frankfurter Rundschau, 11 Saptember 1979)

# Tito narrowly averts split at non-aligned summit

cally, ideologically or economically old hat but was borne out yet again at First there is the time factor, a probthe Havana summit.

lem the non-aligned movement, like any Fidel Castro felt the existing prinother political group or tendency, has to ciples of non-alignment were no longer enough, just as the torchlight of Marx-Aspects under which the world is ist-Leninist revolution in Angola, Camviewed are continually changing. What bodia, Vietnam and Afghanistan was not was rated progressive at the first non-

aligned summit in 1961 is now old hat He wanted to see it blaze wherever the principles of "socialist solidarity" "The movement is no longer progres-(the Brezhnev Doctrine of limited sovesive enough on many issues. If anything reignty) so require.

it has grown opportunist." Or so says In other words, wherever the Soviet Union and the East bloc are prepared to when the non-aligned extend their spheres of influence in the movement was christened, the aim was name of socialism.

Had the Cuban leader's draft declaration met with approval, the Havana summit would have all but rated the The establishment of a political buffer zone, a third force, seemed a logical non-aligned world the East bloc's "natustep, but otherwise the world was in Membership has since grown from 25

What then, with time, would have happened was easy to forecast:

1: A split among the non-aligned

2: A strengthening of Soviet influence on developments in the Third World.

3: An undermining of Yugoslav se-4: A radicalisation of relations be-

tween some non-aligned countries and the West, especially between the Letin American nations and the United States. The non-aligned world would have

become Moscow's Trojan Horse in international affairs.

The increase in Soviet influence, aided and abetted by the non-aligned world, would have upset the balance of power between the superpowers America and

Fidel Castro sought to achieve this Soviet ambition, an aim the Kremlin has not yet abandoned by any means, by radicalisation towards "socialist solidarity."

President Tito set against it a principle that amounted to "thus far and no further." The non-aligned movement, he said, would never become "anyone's transmission belt or reserve."

His fellow-veterans of the non-aligned group President Nyerere of Tanzania and President Sekou Touré of Guinea sounded the same note.

They too were not prepared to sacrifice the principles of the non-aligned movement to the ambition of a single

Tito's authority and negotiating skill helped to avert for the time being the danger of a split or drift-off of the nonaligned nations into the "socialist solida-But this was no more than a partial

success and no guarantee of continued success in future. Victory and defeat were a hair's breadth apart, especially when it came to the survival of the Third World movement as an independent blocking and in

Take the division on condemnation

(Die Weit, 12 Soptember 19%

abstain on this crucial vote.

have been permanently upset.

Plain speaking by Yugoslavia Egypt's favour might well have dried the Arab League countries straight his the arms of their "natural allies" who ha the name; of "socialist solidarity," were keen to separate the wheat from its chaff at Havana. Georg von Huebbenet

(Hannoversche Allgemin

The German Tribune Publisher: Friedrich Reinecke. Editor-in-Chief: Oth Heinz-Editor: Alexander Anthony. - Distribution Man-ger: Georgine von Platen. Friedrich Reinecke Verlag Grobh. 23 Schoene Auslich! Hemburg 76, Tel.: 22 85 1, Telex: 02 14733, Bong bu-reau: 66 Adenauergliee, 53 Bonn, Tel.: 21 90 00. Telex: Advertising rates fall No. 13 Annual subsetiption PM 35.

All articles which THE GERMAN TRIBUNE reprints are published in cooperation with the editorial state of leading newspapers of the Federal Republic of Germany. They are complete translations of the original text in the Way starting of reditorially redrafted. THE GERMAN TRIBUNE also publishes quarterly supplements featuring articles selected from German periodicals.

number which appears on the wapper, between . sateriaks, showe your address its Junions Off Vil U

and expulsion of Egypt from the more ment. On the last night of the coaleence 25 Foreign Ministers were in favor to 23 against.

A decision was postponed until IM but founder-members of the movement such as India and Yugoslavia chost

Had Belgrade decided in Cairo's fr vour, Yugoslavia's sensitive ties with it other Arab countries would probable

Printed by Druck- und Verlagshaus Friedrich Pointer. I Bramen-Blumenthal, Distributed in the USA by; MASS MAILINGS, Inc. 640 West 24th Street, New York, N.Y.

Europe has been at peace for 34 years

The first of September 1939 is a date

There has not been a date or event

that has influenced all our lives, whether

this century to rival it in changing the

political situation in Germany, Europe

and the world so radically, so brutally

There is no other event from which

and with such lasting consequences. ....

now. Is it still worth recalling the day

war was declared in summer 1939? It is

not just worthwhile; it is a necessity.

we realise it or not.

we have as much to learn.

The infamous day that changed

the lives of everyone

**Helmut Schmidt** 

look, on tolerance and respect for others

holding views different from one's own.

rope can be based, the principle of

major European countries.

was after World War II.

war on Germany.

war, Hitler's war, ended up by being a

did not merely have a geographical

meaning; it also had a cultural signifi-

The Germans' way of life, their ideas,

their philosphy, their literature and their

art were never exclusively orientated to

Germany always boasted a mixture

West and East, North and South Euro-

pean elements that gave rise to tension.

So it would not just have been Ger-

many's political duty as a Central Euro-

pean power to promote a policy of

balance and equilibrium between East

Germany ought also to have been

hinking in terms of accommodating the

various sources and currents of European

culture and civilisation and fostering en-

Hitler scorned this task. His war was a

war on Germany's historic role in Eu-

rope. In his megalomania he dismissed

the opportunity of ties with both East

anti-West albeit in unequal measure and

counter, debate and cross-fertilisation.

at times fertile, at times explosive.

the West either politically or artistically

Germany's location in Central Europe

(Photo: Sven Simon)

#### MODERN LIVING

# Migrants fall into four categories, each with different needs

THE GERMAN TRIBUNE

Migrants in West Germany fall into four categories. The interests of those in each category require vastly different policies.

The four are: • Ethnic Germans from East European

Political refugees, mainly from the Middle East.

• Vietnam boat refugees. Foreign workers who don't fall into

the other three categories. About 58,000 ethnic Germans arrived last year and about 60,000 are expected

Providing them with a home and trying to integrate them into our society is automatic.

The number of political refugees applying for political asylum is growing steadily. About 33,000 came last year and 40,000 are expected this year.

So far about 13,000 Vietnamese boat refugees are to be settled here, but this figure is likely to increase considerably.

As a basis for comparison, America has agreed to take 158,000 and France

There are about four million foreign

workers, or gastarbeiter, in West Germa-

The integration of German repatriates from the East Bloc is probably easiest because of the same language and cultural background.

The foreign workers, on the other hand, remain a constant worry, increasingly marked by the fact that officialdom likes to deny the fact that, despite the repatriation of those whose contracts have run out, we are about to become an immigration country with all the legal and social consequences that go with it.

The problem of Vietnam refugees would appear easy to solve. But these boat people, whose survival chances were fifty-fifty, were placed in an extremely tenuous situation for political reasons. Providing them with a roof is the humane duty of the Western world, which bears some of the blame for their

It will be difficult to find a realistic middle-of-the-road course between humanitarian duty and the actual possibility of integration. It is easy to accept tens of thousands in the first flush of compassion; but integrating them into our society will be very difficult, if for no other reason due to the language barrier and their entirely different cultural

The public's attitude towards political asylum applicants we have had so far does not augur well. But this in no way changes our duty,

The Vietnam refugees are easy to characterise in terms of political asylum legislation. Article 16 of our Constitution guarantees such asylum to all who are politically persecuted in their home countries and whose existence in the broadest sense is threatened.

Foreigners who seek asylum for economic or social reasons, on the other hand, are not eligible.

The weakness of our asylum legislation lies in its administration, since every applicant must be reviewed indivi-

In June 1978, the Bundestag passed a

no appeal to a decision in cases of the WORLD WAR !! vious non-eligibility."

The new procedure has not been we successful. As a result, Bavaria work like to shorten it still further, deny appeals, endow the border police with greater powers and facilitate deportation

The whole issue is a tightrope act b tween erosion of the right to politic asylum and excessively long and can Torty years ago Hitler launched the bersome administrative procedures. Second World War in Germany's name. It lasted nearly six years and cost

More efficiency without eroding it right to asylum could be achieved h: 55 million lives. eliminating the two-tier character of the procedure. At present, the recognition procedure, should it fall, can be supple mented by a residence procedure to slop deportation.

#### Both political

#### and legal

It would be a great advantage if h two procedures could be handled by fi same authority.

The whole thing involves not only World War II began with a German legal but a political issue as well's invasion of Poland that marked the should, for instance, be taken for gratbeginning of the most dreadful epoch in ed that there must be no difference be the long history of suffering by the tween providing a haven for refuges from fascist countries such as Chile at Hitler's war aims went far beyond Argentina and those from Vietnam.

anything previously conceivable by way Political blinkers in these matters a of imperialist policy. He wanted to carve be dangerous - especially in a time d out Lebensraum in the East. increasing party-political polarisation. The people who lived there were eith-

er to be exterminated or made slaves of Ernst Müller-Meiningen fr. German masters. In Poland, and later in (Suddeutsche Zeitung, 29 August 1919) the Soviet Union, Hitler put his plans

> into practice. Millions of people were killed. Towns and villages were razed to the ground. Polish territory was to be used for the greatest crime of all: the extermination

of European Jews. We were reminded of this a few weeks ago when Pope John Paul II visited his native country and said in Auschwitz he had come not to accuse

but to remind people.

We Germans are grateful for the understanding he showed in his Auschwitz address and grateful for the neighbourly attitude taken by the present Polish Go-

From the start World War II was not merely a war waged against Poland. It was also war on Poland's Western ailies, war on Europe.

Many neutral countries in Europe were unscrupulously attacked. Only a handful were spared German bombardment and occupation. For a very long time, all too long, the

countries of Europe looked on as the German Reich expanded at its neighbours' expense and found fine words to excuse their own behaviour, which for the most part consisted of inactivity. The pact by which Hitler and Stalin

agreed to share out Poland proved a learfully expensive bargain for the peoples of the Soviet Union and other countries in Eastern Europé.

Hitler's invasion of Russia eventually induced East and West to join forces in an anti-Hitler coalition. They were loined by the United States and, eventually, almost the entire world.

In the end every inch of German soil was in enemy hands, Countless millions of survivors in Europe - Jews, Poles and Germans, - were deprived of their The contract of the property of the contract o

This war, launched with the aim of establishing German supremacy in Europe, was also a war on the major traditions of European history.

It was a war on the European spirit of humanity, a war on Europe's cultural diversity, on freedom and the liberal out-

The Chancellor, Helmut Schmidt, says why 1 September, 1939, must not be forgotten His war made both sides implacable enemies of Germany. Germany's defeat ended for us and for

the foreseeable future this opportunity of a central stance and an intermediary

The division of Germany into two States and the division of its old politi cal, economic and artistic capital, Berlin, have lent bitter expression to this fact.

But at the end of the war Germany was not alone in being down and out Large areas of Europe were destroyed and laid waste. This destruction must not be understood solely in political or material terms; it also has a human and an intellectual dimension.

When we look back today we are bound to feel admiration and respect for the politicians who in the wasteland and the chaos of the immediate post-war years took the first steps in the direction of building a new Europe and keeping the European peace.

US names that spring to mind in this connection are those of President Truman, Secretary of State Byrnes and Genneral George C. Marshall.

Western European politicians who fostered consciousness of a common European heritage again despite everything that had happened also deserve admira-It was a war on the only working tion and respect.

principle on which lasting peace in Eu-Winston Churchil must be mentioned first of all, then France's Robert Schubalance of political power among the man, Jean Monnet and, later, General de

It put paid to the beginnings of po-They all paved the way for the Federlitical reconciliation made in the twen-Republic of Germany to join the community of democratic states.

ties by former opponents of World War I I should like to recall Briand and They enabled us to re-establish our Stresemann, whose political ideas were self-esteem and good-neighbourly relaaimed at laying the groundwork for lasttions, friendship even, with erstwhile ing peace in Europe by means of recenemies and victors. We have every reaonciliation between France and Germany. son for gratitude,

After World War I the outbreak of The generation of European politicians that followed these statesmen. a which Germany was certainly not solely generation to which I belong also bears to blame, European reconciliation would have been substantially easier than it the imprint of the destruction wrought in World War II.

We know we must do all in our The war on Europe went on to become a world war by virtue of the Gerpower to ensure that the horrors of the man invasion of Russia and the declarapast cannot be repeated. tion of war on the United States. This

Three major political tasks follow from this obligation: duty to keep the peace, duty to maintain good neighbourliness (which means coming to terms

with all neighbours) and the duty of fostering political, economic and cultural cooperation in Europe.

The overwhelming majority of Germans alive today were not even born while Hitler was alive, or still children. They are obviously not to blame for Hitler's crimes.

But Germans everywhere, in the Federal Republic of Germany and the German Democratio Republic, share responsibility for ensuring that these three tasks are fulfilled.

They must make sure there can never be a repetition of the horrors of World War II. This realisation is the point of recalling 1 September 1939.

To perform these tasks we must retain sure judgment of the interests and needs of others. We need the virtue of solidarity with others. We need the virtues of moderation and self-restraint.

We cannot afford to be unpredictable. We must be reliable. The Federal Republic has so far done this obligation justice.

After the reconciliation with France that laid the groundwork for close cooperation in Western Europe we went on to lay the groundwork for a political settlement with the Soviet Union and the countries of Eastern Europe by means of a series of treaties with Eastern Europe.

#### **Detente must**

#### continue

This is the basis on which we continue to build. What matters is to "build bridges that span international political opposites," as the Protestant Church in Germany recently so rightly put it.

So the policy of detente must be continued and extended. It calls for special efforts in the context of striking a balance between defence and arms control.

Our country is taking an active part in this process, making contributions

that are highly respected. It must continue to do so. We Germans must work for peace

and do so on the basis of membership of Nato and the EEC, treaties with East and West and our own historic experi-

Europe is still divided. It will take great efforts in both East and West to consolidate co-operation, equilibrium and friendship all over Europe. We have a vital part to play and it must be a reliable, consistent contribution. It is certainly a must if there is to be peace.

(Bergedorfer Zeltung, 31 August 1979)

### A time for the Chancellor to be more forthright and which reduced the state of the second

In a televised talk with journalists and West Berliners screened on the eve the 40th anniversary of the outbreak of war Bonn Chancellor Helmut Schmidt voiced a view on World War II and its aftermath that is seldom heard from German politicians.

The swift concentration of every available ounce of effort on solving economic difficulties arising from the collapse of the Third Reich led to people abandoning too early the intellectual attempt to come to terms with the past, he said. A comment of this kind would no

come as much of a surprise coming from an uncommitted intellectual, but is unusual for a leader of a party that shared responsibility and claims its share of the kudos for post-war economic recovery. It was the second of the second

Herr Schmidt obviously was not saying that the Germans would have done better to go without food longer in the interest of a more searching discussion of what had happened (although this might well have been the conseand the first term of the state of the state

But he may well feel uneasy about the current lack of self-critical reflection and the historical vacuum in which many people live, without any inner link with the past and thus inhibited in heading on the necessary conclusions.

How deeply rooted is people's demo-cratic consciousness? Who knows? Hel-mut Schmidt really ought to be more to the point about what he personally fears.

(Frankfurter Rundschau, 1 September 1979)

# Wartime babies seek their fathers through a Berlin bureau

Torty years after the beginning of World War II, a West Berlin authority is still unravelling paternity cases. The authority has the somewhat un-

wieldy title of "German Office for the Information of the Next of Kin of Fallen Soldiers of the former German Wehrmacht."

The souvenirs of war, sons and daughters of former Wehrmacht soldiers, are still asking for information on the whereabouts of their fathers. Walter Herrmann, head of the Office.

says: "We settle about 300 of these inquiries every year. In order to be as discreet as possible, we have the fathers summoned to their local police station, their wives need not know about it, and the whole thing can easily be passed off as a traffic matter."

If the father does not want any information disclosed his wish is honoured and even his illegitimate child abroad does not get it.

The Bonn Interior Ministry has given strict instructions that the address need

The number of requests for paternity

Herr Herrmann: "German soldiers and POWs were busy in many areas, judging by the requests that keep coming in from all parts of the world.

not be disclosed except with the consent of the person concerned. But in most cases the fathers consent, says Herr

information is rising.

### Personal dramas as information is withheld

"We are not at all surprised that so many children of former German soldiers have decided to write to us. They are adults now and have become interested in their origins. Financial considerations play almost no role at all since most of these people are very well off."

Since information is only given with consent the Office is confronted with many a personal drama.

For instance: a wealthy Swedish business executive is looking for his German father. The Berlin Office finds him but may not disclose his address.

office," says Herr Herrmann, "was heart rending. The illegitimate son not only wanted to know his father but was eager to support him financially on a grand scale. The father refused to meet his son because he wanted nothing more to do with a passing affair of his youth."

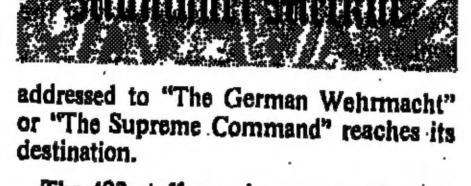
prince a parties areas. . ... . ...

But there are also many happy endings. Only a few weeks ago, a Ludwigsburg housewife met again the man who saved her life during the war, former submarine captain Walter S., today a school teacher.

On 14 February 1945, when the housewife was being evacuated by ship and the ship hit a mine and sank, she was rescued by the U-boat captain, Having received his address from the Berlin Office she was now able to thank him.

The "archives of hope," as the Office is frequently called, contain more than "The scene that unfolded in my 3,500 tons of files, equalling 10 long goods trains. The material ranges from lists of dog tags and POW lists all the way to reports on the fallen. The index alone contains more than 23 million

cards, each denoting a destiny. The Office handles more than 600,000 letters a year. And even mail



The 493 staff members are confronted daily with the shadow of the past. Their work takes them to the former fronts, to hospitals and cemeteries.

By decree of the Allied Control Council, issued on 14 June 1946, the Office was instructed to continue the work of the Wehrmacht Information Centre for War Losses and Prisoners of War (WASt).

WASt's origins go back to the year 1914 when the Prussian War Ministry established a central information office which registered the losses of both sides. Last year alone, the Berlin office solved the fates of 3,400 soldiers missing in action. In 197 of the cases, the missing

were alive. In more than 19,000 cases since 1950. the Office found that men believed dead were still around,

But this was not only cause for joy. In many instances the next-of-kin were faced with enormous financial hardships. Widows who had drawn dependents' pensions for decades had to repay much of the money.

The individual cases are tragic. One soldier's "widow" who drew DM2,000 a month, her husband having been a professional soldier, had to live on welfare from one day to the next when it was found that her husband was allve: (::::::::::

The work of this mammoth inform tion centre has changed in the past les

While the emphasis used to be on men reported missing in action, today's emphasis is on certifying the term of service. Former Wehrmacht soldes need these certificates to file for social security pensions.

"We receive about 15,000 such it quests a month since very few forms soldiers still have any documents prove their time of service. In most be stances personal papers were lost at result of the war. But there are few cast where we cannot help," says Herr Her

. Hundreds of thank you letters town to the efficiency of the Office.

There are more than 100 million names on file and, by a quirk of late the Office happens to be housed in former arms and ammunition factory.

# Hope from the

Every request is registered and provides additional information. Frequently the wedding ring of a fallen soldle found during excavation work, can turned over to the widow. This is. small matter, but important to those

Only few people know these archive

# smallest clues

hope, and yet there is every likeling hood that its work will go on undiminished for many years to come.

(Münchter Merkur, 3 September 1879)

### **THE ECONOMY**

# Change in Washington policy helps European Monetary System

essimists who predicted an end to the European Monetary System have been proved wrong, and attitudes to the system are now much less abrasive than

It is true that there has been speculation that the deutschemark might be revalued upwards.

This has lead to foreign investors buying more German securities and to livelier foreign exchange transaction. But the amounts involved were not great.

However, few experts now think that there will be a deutschemark adjustment. Neither do they think that there will be a major readjustment of the parities of the major currencles.

What remains is the technical review which was due to take place around this time anyway. This will involve the composition of the currency basket and the function of various indicators.

#### Major changes

#### unlikely

The finance ministers concerned are unlikely to make any major changes when reviewing the reports of the specialist committes.

This balanced position at the beginning of autumn was not exactly predictable. In fact, sceptics were initially not quite sure that the EMS, effective since 13 March, would not succumb to the first onslaught

The experience with the Snake, which Britain left after only a few months and France had to leave twice during a

somewhat longer period, still lingered. And, indeed, the first difficulties with the Belgian franc and the Danish kroner arose shortly after the EMS got off the ground. At that time, the Bundesbank acted as an irritant because it sold dollars without consulting the other mem-

This was done to put the brakes on the rapidly appreciating deutschemark which could have jeopardised Germany's monetary stability.

The central banks in Brussels and Copenhagen had to intervene heavily because German dollar sales affected the exchange rates within the EMS.

The first demands for a deutschemark revaluation were heard in the early summer. But all parties concerned realised that the weakness of the Belgian franc and the Danish kroner was primarily due to the economic situation in those countries, and both introduced measures in support of their currencies.

Then came the new oil price increases which surprisingly had little effect on port. the foreign exchange markets. Since the end of July all has been tranquil in the

There can be no doubt that the relative peace that now prevails in the EMS is essentially due to a more stable dollar and to a change in Washington's monetary policy. The United States is no longer watching idly as the dollar performs its antics.

As a result, prognostications as to the future of the EMS always involve the relation to the dollar. The parity of EMS currencles against each other is still being fixed via their dollar exchange rates, and experts are aware that the dol-



Prospects are still uncertain. All that can be said is that the EMS will need a more co-ordinated attitude towards the

The dollar problem is also the main reason for Britain's restraint. Though members who have even provided reserves for the Fund, the Britons are still hesitant when it comes to participating in the intervention mechanism.

Britain's foreign trade is less Europe oriented and thus depends more on the dollar exchange rate.

As indicated in a report by a special House of Lords committee, London sees the crucial issue in the relationship between EMS and dollar. Without a clarification of this issue, even the pro-European Thatcher government will think twice before becoming a full-fledged EMS member.

America's assessment of the EMS has remained ambivalent. Initially, the whole project was seen (and not quite wrongly) as an attempt to get away from the dol-

This was followed by the suspicion that the EMS was directed against the dollar; but finally the Americans came to realise that all Europe wanted was to protect itself from the inflationary consequences of America's policy.

The "Wall Street Journal" wrote at the beginning of August that the Federal Republic of Germany had taken over the monetary lead in Western Europe by means of the EMS, replacing America in this function. In truth, however, this role has been foisted on the Germans.

At a meeting of monetary experts in Alpbach, Austria, at the end of August, dealing with the question whether the EMS was a new monetary order or European monetary protectionism,

America delegate spoke of the necessity of intensified co-operation in the IMF. barely mentioning the EMS.

He held that the solution of the problem lay in a co-ordinated management of the economy for which the nations concerned would have to relinquish part of their sovereignty. This is exactly what the Americans are not prepared to do in matters of monetary policy.

Meanwhile, the possibilities and limitations of the EMS have become more clearly discernible. For the European Community, much of whose trade takes place between the members, stable exchange rates are obviously beneficial and promote business.

The EMS also helps to cement the Community, forcing the members to coordinate their economic policies.

Those who once more warn of the dangers of fixed exchange rates which delay or prevent necessary structural ad-

ost experts mention a five before

LVI the decimal point when forecast-

ing inflation rates for the immediate

future. They have now been joined by

Economic Affairs Minister Otto Lambs-

But it would be wrong to take the

Together with Switzerland and Aus-

clouds on the horizon as indicating a

tria, the Federal Republic of Germany is

still one of the countries that has

Without the oil price increases, we

Besides, statistics can be used to prove

anything and they should be taken with

managed to control inflation.

would be far below 5 per cent.

a pinch of salt.

Adjustments are part of the system and will have to be made sooner or have due to the growing difference in their flation rates of the member nations.

Meanwhile, most people have completion realise that it is above all the different in the balances of payments that ne...; sitates adjustments. It has become di ous now that exchange rate adjustment ne of West Germany's biggest alone cannot solve balance of payner banks has been heavily criticised for problems unless supported by domets involvement with the collapse of

### **Dollar Important**

#### reserve currency

portant reserve currency, as demotion. strated by the first six months of i The bankruptcy of the company, inlines of the EMS.

the Western world has changed a stiff charges against West-LB. time is not yet ripe for a world me H. Stadlman

atively low rate and, for another, the

basket of goods on which the calcul-

changed shortly.

been diminishing lately.

and take the facts into account.

Inflation of 5 per cent no

reason for panic

(Frankfurter Allgemeine Zib

# Big bank criticised for its role in bankrupt building company

Whenever a major company collapses,

the ire of the creditors is usually direct-

ed against the banks involved. Mostly

they stand accused of having dropped

their client too early because a few more

million and a bit of patience could have

In this case, however, the position is

reversed, and West-LB stands accused of

having been too slow in recognising that

its clients was on the verge of bankrupt-

cy, instead, it pumped more and more

money into the alling business and sup-

was not exactly convincing.

seen him out of his straits.

ported it with guarantees.

'It was therefore only natural that the West-LB representative on the board of Beton- und Monierbau wasted no time nassive construction company. rebutting the charges. But what he said

The 'criticism, by the receiver for leton und Monierbau AG, comes as he Münster Land Court makes up its nind whether to prosecute Ludwig Poulain, former boss of the bank, the Westleutsche Landesbank, over allegations The dollar has remained the most nvolving DM1m in an unrelated situa-

EMS. No-one speaks of the Ecu and volving debts of more than one billion one seems willing to introduce a m deutschemarks, was one of the most encompassing new system along i spectacular in German post-war history.

What the receiver had to say at the Though the monetary landscap litts meeting of creditors boiled down to

Bonn Government gets fingers burnt

#### the collapse is the Bonn Governwere fold in good time about the comment, which took on a guarantee for pany's position. DM50 million at the beginning of July 1978 without briefing the Budgetary

which had earlier guaranteed DM70 milwhich had earlier guaranteed DM70 million, is another victim.

There are also all the other creditors who, pinning their faith on the guarantees and on the strength of the West-LB, extended more and more credits.

And, finally, there are the small shations are based is obsolete. This is tok reholders who, as late as the autumn of 1978 and trusting in a prospectus signed The fact that figures do not always to by West-LB, bought new shares. They flect realities is substantiated by month all consider themselves as having been to-month inflation rates which has taken for a ride and are accusing the bank of deliberate misrepresentation,

North Rhine-Westphalia

Committee.

Moreover 5 per cent is no reason b But then, it is probably one of the panic. Both management and had most difficult problems for a bank to unions should therefore tread cautious decide whether it should extend further in the next round of wage negotiation credits to a customer in difficulties, to decide whether the business is essentially healthy and likely to get back on its feet, given the necessary credits.

> The accusations voiced after the bankhiptcy (even if only some of them are justified) give rise to considerable doubt as to whether the West-LB dld justice to ils function as the most important house bank and major stockholder (with m equity of more than 10 per cent) of the defunct company.

Neither Bonn nor the state of North

Rhine-Westphalia nor the stockholders

The balance sheet as of 31 December 1977, on which the guarantees and the capital increase in 1978 were based, had the auditors' seal of approval. But 'nobody knew that the same auditors made it unmistakably clear to the board that there was no guarantee that the company would be able to continue in business. And no expert advice was obtained before the guarantees were issued as to whether or not the future of the company would be ensured if it had the necessary financial assistance.

creditors' meeting. He said that the

company issued fictitious invoices for DM9.3 million at the end of 1976 and that this was done in collusion with ub-contractors. The West-LB representative on the board of Beton- und Monlerbau AG showed great surprise about the alleged balance sheet manipulation and the fictitious invoices. But he pointed to the fact that, so far as his own actions were concerned, company law demanded dis-

cretion - even vis-a-vis his own bank.

He did express his complete astonish-

ment, saying that the bank had always

BASF's marketing people did not

want to publicly display a product

which, though announced years ago, will

not be available before mid-1980. Future

buyers are not to be made insecure by

dealers who view this new technology

acted commensurately to the situation.

The West-LB acted as its own expert

and the decision making bodies were

satisfied to act on their worlds. Today,

zine Der Spiegel was right with its con-

tention in early May 1979 that the 1977

balance sheet contained footnotes that

were later cut off on instructions from

the chairman, there would be a criminal

The Spiegel report also said that the

balance sheet was deliberately cooked

inasmuch as the company sold some of

its machinery to one of its foreign sub-

The receiver mentioned yet another,

even more important, irregularity at the

sidiaries at considerable paper profit

spect to the affair.

But this is not all. If the news maga-

they feel that they were fooled.

But this argument smacks more of a subterfuge than of self-assurance.

Whatever the legalities, no-one in his right mind will believe that the bank representative in his function as board member of another company would do something-that would benefit the company while harming his bank.

The way things stand, this argument if, put forward in court, will fail to convince the judges that the bank was unaware of the true position.

"Several court cases are meanwhile in progress. The Düsseldorf finance minister has filed criminal charges, claiming that he was deliberately deceived as to the true position of the company, and the budgetary experts of the CDU/CSU Parliamentary Party Intend to file similar

Due to the West-LB's liability for the prospectus on the capital increase and its optimistic description of the company's situation; a small shareholder has filed suit for damages. And, finally, the receiver wants to sue the bank in an effort to force it to turn over the collateral it holds: for credits to Beton- und Monlerbau. He argues that the bank obtained this collateral although it knew or should have known that the credits would not suffice to put the company back on its feet.

#### Keeping the courts busy

The affair will thus keep several criminal and civil courts busy for some time to come.

The West-LB says it is viewing the whole thing with equanimity. But instead of the tranquility it so longs for after the Pouliain affair it is likely to make headlines for quite a while.

Max Kruk (Frankfurter Aligemoine Zeitung für Deutschland, 6 September 1979)

## Wraps remain round one item of equipment at show

acommunications Show were denied a glimpse of the piece de resistance of the chemical giant BASF; the LVR video-recorder that not only enables its owner to record TV programmes but also his own films taken with a special

Controls at the entrance to the small studio were stiff, permitting entry only to dealers and representatives of the

with some scepticism. BASF's latest product has met with plenty of reservations, primarily due to the many other systems on the market and the competition's barrage.

There are doubts as to the possibility recording the necessary 3.5 million data per second called for in longitudin quality is to be achieved.

Representatives of the company, on the other hand, say that they have beaten the problems. But Sony's German representative denies this. For him, the world has only three manufacturers capable of developing good recorders: Sony (Betamax. System), Matsushita (VHS System) and Philips (VCR and in co-operation with Grundig, Video 2000). The BASF system goes unmentioned.

But the company's head of recording technology, Helmut Thurn, sees it differently. He says: "The competition's sets have reached the netd of the development, line because their keomplicated technology procludes ministurisation."

Due to simplial two beatstruction withe BASF sets of no berimade seven smaller

This brings the possibility of making home television films closer. An LVR videocamera is said to be in the offing for the late 80s. The camera will be as easy to handle as a super-8. As a result manufacturers of such sets will meet with stiff competition. Video films require no development and are ready to be shown immediately after being taken. It is these prospects that have

prompted BASF to try its hand on the new market.

Although they have already produced DM500m worth of radios, hiff sets and



recorders, the necessary technology was bought from the Japanese.

America's Bell & Howell Company holds a licence and so does Eumig. The

really big deal will not only be in licences but also in the sale of tapes. Sony figures that every video set will account for the purchase of 20 tapes in the first year.

To start with BASF wants to manufacture 100,000 video-recorders a year, ithough only in the USA, where the tachnology was developed with the help lof former Nasa engineers.

"A BASF spokesman admits that the company opted for the United States because of low wages and high market tisks. There it is easier to shut down a factory if a product isn't selling, in the from which goods a got and Peter Zillers

(Frankfurter Rundschau, 4 September 1979)

#### For one thing, we are comparing present inflation rates with last year's rel-Franz-Josef Nicola (Stuttgarter Nachrichten, 10 September 1976) Reports paint international future of gloom, but experts not always right

he world economy will gradually decline. There will be brief periods of recovery, but these will be followed by successively longer and steeper dives.

This is one of the more gloomy findings of the General Agreement on Tariffs and Trade (Gatt) in its annual re-

Its forecast follows a study relaxed by the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) which says that the world will be plagued by, the energy problem and connected crises for another two generations, "until

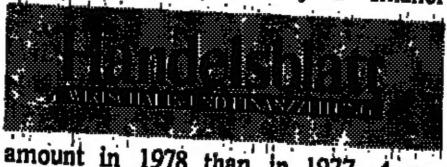
Two further reports likely to be equal, ly gloomy are due to be issued in a few, weeks. They are from the International Monetary Fund (IMF) and the United Nations Economic Commission for Eu-

rope (ECE). The Galt report, excerpts only of which have so far been released, says. slightly more optimistically that the volar-deutschemark parity has a decisive lume of world trade rose again last year,

by 6 per cent, compared with a rise of 4 per cent the year before.

But it warms that the are indications that this growth is at least partly due to the shift of demand from home to foreign markets.

In any event, Gatt says that worldwide production rose by a smaller



amount in 1978 than in 1977, 4 per cent compared with 4.5 per cent, But do the international pundits really

believe in their own prognostications do they have ulterior motives? From their vantage point, which is not exactly prac-, tice-oriented, pessimism seems unde-

Theoretically, any number of chain, reactions triggered by a minor event is perfectly possible, ranging from oil crisis to inflation, from inflation to monetary

crisis, from monetary crisis to proke tionism and from there to social and po litical conflicts.

In view of all these potential spectra it seems almost a miracle that the co nomy is still alive and kicking. And alive it is despite the gloom perpetuated from annual report to annual report."

But international officialdom usually wants to improve the world, and it their job to point the dangers so the they can be warded off.

on governments and provide them will in the Horton chain of department alibi reports from time to time. The stores of an artificiant and the training

the unfavourable circumstances. has progressed there is no reason to it is anything but seasy to determine this sector. it is anything but easy to determine which is which International report He also said that his office did not should therefore be noted without soil find that this merger would lead to

getting independent thought... Erich Reynland into Jan. C. (Handelsblattinki September 1919).

### - Brasili die delengen Edita 🕌 : To all the big to the contract of would a line been variously by continue

The Federal Cartel Office has decided not to stop the Edeka grocery International experts, however, depend chain from taking over the supermarkets

They certify that things could not A'Cartel Office spokesman said that have been handled better consideral though monopolisation in food retailing

market domination, a finding required to stop the merger. Edeka alone, he said, does not domi-

2.011.16 nate the market on a nation-wide scale

The Berlin watchdogs of competition had originally feared that Bdeka's position on the market (it has an annual tumover of DM17bn) would be further strengthened by the merger with Horton and the advance into city centres, was a did sunique sente with the full a Mil Contieler Nachrichten & September 1979)

mediate denial was not issued.

for speculation.

This was impossible at the time be-

cause Herr Lambsdorff was still in mid-

air on an 18-hour return flight, but the

delay provided a welcome opportunity

The nuclear power industry hoped

there would turn out to be some truth

in the rumours, whereas the Young So-

cialists were, as might be expected, high-

worried that as orders declined they

might have to dismiss specialised staff

The erstwhile nuclear power boom is

no longer even a boomlet. Domestic

power utilities have paused for thought,

and new nuclear power stations are no

longer even being commissioned, let

Decisions are certainly being delayed

Until a few months ago export busi-

ness was brisk, however. Then came the

turmoil in Iran. Work on two nuclear

power stations there was halted, and

KWU and the Iranian authorities are

now at loggerheads over indemnification.

Yet a year ago the West German nuc-

lear power industry had justified hopes

of playing a leading role in Iran's deve-

culties in the export trade for some

time. Brazil. for instance, still intends to

TX Tork has begun in preparation for

V deep drilling in the salt rock at

Gorleben is the proposed location of a

But three had been substantial diffi-

lopment plans.

until a final ruling has been made on

interim storage of spent nuclear fuel

alone planning permission granted.

and mothball capacity.

### **UTILITIES**

300-

# Plans for giant superfreighter port in Hamburg 'shelved'

THE GERMAN TRIBUNE

lans to build a massive new Hamburg port in the Elbe estuary appear to have been shelved.

Hamburg's aim was to Join forces with Bonn and other State governments in building berths for superfreighters and tankers of up to 700,000 gross registered tons in the mudflats 10 miles out from Cuxhayen.

But recent reactions from Hamburg city councillors indicates that the project stands little chance of going ahead in the near future at least.

Ulrich Hartmann, leader of the Social Democrat majority on the council, said that the "demand for a deep-water facility ... cannot be rated positive."

Hamburg's mayor, Social Democrat Hans-Ulrich Klose, was all in favour of the project a few years ago. A few weeks ago, he sounded much more cautious when he said: "Planning procedures may be inaugurated."

#### Senate to make decision

Helmuth Kern, a former Senator for Economic Affairs (and Economic Affairs in Hamburg mean, as they always have, first and foremost the port) is as keen as mustard on going ahead with planning

But the decision is no longer his. It is up to the current Economic Affairs Senator Jürgen Steinert to recommend action.

The Senate as a whole will make the final decision.

No-one knows just which way they will decide, but the likelihood is they will favour a middle-of-the-road approach and decide against planning procedures for the time being. But they are not likely to take the irrevocable decision of scrapping the entire deep-water port project once and for all.

Hamburg basically wants a new port because the Elbe has a strictly limited draught. At present it is a little over 13m(about 43ft) which is just not enough for fully laden 200,000-ton bulk carriers of supertankers.

The planned port was to have been joined by an industrial platform.

So wildlife will not be disturbed for the time being on Scharhörn, a 17-hectare (421/2-acre) sand dune where seagulls, terns, oystercatchers and various other birds unconcernedly breed.

And life will go on as usual on Neuwerk, a 290hectare (1.13-square-mile) isler with its 14th-century tower hallmark and the handful of farmers, holidaymakers and day-trippers who come across the flats at low tide by horse and

Now and then they will be joined by ecientists, members of the research unit that has probed the islet for years and is one of the last remaining testimonies to Hamburg's ambitious plans,

In 1962 Hamburg exchanged land near Cuxhaven for Scharhörn and Neuwerk, which at that time were owned by Lower Saxony, the city's local government neighbour to the south.

The handover ceremony was observed in great style, and over the years Hamburg's backroom boys drafted increasingly ambitious plans for a deep-water port and adjacent industrial estate.



As of 1977 an artificial island was to se created near Scharhörn. It was to be 12 square kilometres, or 4.63 square miles, in size and linked to the mainland by a rail and road embankment

The new island, planners said, would be an ideal location for a major power station of whatever kind. The advantages of on-the-spot electric power and bulk cargo berthing were equally obvious.

They would be substantial for industries based on petroleum, coal gasification, direct reduction of iron ore and the

Desalination plant was another obvious idea, and the port would be a convenient harbour facility for dangerous cargoes, such as liquid natural gas or

Scharhörn and Neuwerk would be served by a shipping lane with a draught of 20m, or 65ft 4in, which is more than the estuaries of the Ems, the Jade or the Weser, Germany's other North Sea rivers, have to offer.

This conclusion was also reached in 1972 by a Deep-Water Ports Commission on which not only Bonn and the coastal states (Hamburg, Bremen, Lower Saxony and Schleswig-Holstein) but also commercial and industrial organisations were represented.

The project would almost certainly mean the end of the North Sea mudflats in their present form, an unspoilt nature reserve where many rare species breed, as ecologists and nature-lovers were quick to note.

Biologist Otto Rohwedder said the scheme was irresponsible. Hamburg

D uilding societies expect to be grant-

D ing more home loans for modernisa-

tion and renovation and far fewer mort-

Joachim Degner, business manager of

gages for new homes in the 80s.

scientists sounded a warning note. Cuxhaven naturelovers collected 24,000 signatures in a bid to persuade Hamburg to abandon the idea.

Industrialisation, the objectors agreed, would destroy Scharhörn and the mudflats off Cuxhaven and gradually put paid to the North Sea coast as a holiday and recreational area.

Hamburg replied to critics in 1976 with a report by a Scientific Committee on Overall Ecological Issues that claimed to have examined the effect of a deep-water port in strict impartiality.

Its conclusions were, briefly, that the proposed deep-water port and industrial estate would be a serious inroad in what still a largely unspoilt nature reserve.

But the damage could be kept to a minimum if certain structural and technological conditions were met. The report came in for criticism.

Hamburg's economic planners must have been surprised to learn that Herr Hartmann, neither an SPD left-winger nor an ecologist, gave pride of place to ecological considerations in his recommendation that the project be aban-

Industrialisation, he argued, might not destroy the mudflats but it would certainly have a serious effect on the coastal environment.

"Any move Hamburg might undertake in this direction would nullify the credibility of the city's Social Democrats to give greater priority to environmental

Besides, he feels the project is not an economic necessity. Imports of coal, ores, aluminium and chemicals are not expected to increase sufficiently in the

near future to make the deep-late ENERGY and industrial estate profitable.

Orders for supertanker of tons or more have lately been can

So the planners will just have, and see. "Scharhorn/Neuwerk a proposal," one leading civil sen sociated with the project said son ago. "But we can't do it by ourse non Economic Affairs Minister Otto aren't going to push the idea at a Lambsdorff, just back from a three-

Lower Saxony plans to concess week tour of Latin America, dismissed its own ports for the time being (Der Tagesspiegel, 9 Sepiemb gentinian government.

# be cheaper

espite computers and bodies even predictable ments sometimes turn out to be dictable trends. Who, for instance have thought a few years ago the Germans would become a to telephone subscribers?

ly critical. The Bundespost's telecommune For the industry any such agreement division is expanding the network would have put paid to years of anxiety. as it can, yet lines are still overlo For some time manufacturers such as peak periods and profits are hands Kraftwerk Union (KWU) have been

Despite losses in other sectors & a special payment of DMI.5bn 101 and despite rate reductions in I the Bundespost still expects to 1 enough profit next year to be able ford further cuts totalling DM2.1bn

Posts and Telecommunications ister Kurt Gscheidle can be truly p of this achievement.

But it is not raining pennies heaven. Herr Gscheidle had little cho otherwise the Finance Minister v have regularly raided the till, and t phone bills would merely have be form of indirect taxation.

Basically, all the cuts mean is past increases were too high. Ser next year the subscriber will mem! discounted the extra he currently has choice but to pay to what is a govern ment monopoly.

(Hannoversche Allgemeine, 7 September

as nuclear science fiction reports that he Brazil has run up heavy foreign debts had signed an atom pact with the Atand the government says priority must be given to the balance of payments for

Atom-power deal with

Argentina denied

He was also rumoured to have negotithe next few years. ated the sale of four more nuclear power West German manufacturers view the stations to Argentina, and the reports US attitude with particular misgivings. had created a stir, especially as an imespecially the continual American atttempts to persuade Bonn to impose an

stagger them over a longer period of

power stations deals. Competition is tough enough in any case, especially from Swiss and Canadian manufactuers (and, of course, the US nuclear industry).

embargo on export permits for nuclear

West German bids by no means enjoy

the bidding for Atucha II in Argentina has shown. A Canadian competitor submitted the less expensive bid. But Herr Lambsdorff's Argentinian

the reputation of being the lowest, as

hosts still seemed inclined to award the contract to KWU, the Frankfurt com-

Against this background fresh importance attaches to party-political decisions on the future role of nuclear power, especially the tenor of opinion at the fortheoming Social Democratic party conference in West Berlin this December.

SPD supporters of nuclear power, first and foremost Bonn Chancellor Helmut Schmidt, say it is most important the industry is not shelved altogether.

In a few years' time, they argue, the mothballing of production facilities and shortage of qualified staff could prove a grave disadvantage.

They could indeed if we are obliged by the lack of other sources of energy to go ahead and develop nuclear power Peter J. Velte

(Stutigarter Nachrichten, 3 September 1979)

### Reactor to be demolished

Tiederaichbach, Bavaria, is the first I nuclear power station in the Federal Republic of Germany to be scheduled for demolition.

Karlsruhe nuclear research centre has commissioned demolition experts from Würzburg and Hanau to raze the reactor, which is near Landshut on the Isar. It will take an estimated six years and

cost about DM80m but demolition work has yet to begin and the starting date has not yet been disclosed. Bonn Research Minister Volker Hauff

said last year that demolition of Niederaichbach would be a model for similar work elsewhere.

The power station was commissioned in 1966 and cost the Federal Government, via Karlsruhe, DM 130m and Bava-

has a pressure tube reactor using heavy water as a moderator and carbon dioxide as a coolant. It was operational on an experimental basis for a year and

But there were long delays in construction and before the power station was able to start work. The design con-

The project was abandoned altogether in October 1975, by when it had cost about DM230m.

It has a 100-megawatt experimental reactor and is near Isar I nuclear power station at Ohu. not far from Munich. Since switch-off it has cost DM150,000 a year to maintain and patrol.

Radioactive parts are stored in the re-

cept was by then outmoded and trials were abandoned in July 1974.

actor's security shell and hermetically sealed from the environment.

Demolition will take place in two phases, according to the Karlsruhe nuclear research centre. In the first two year's technology, planning permission and waste disposal are to be clarified.

Demolition proper will take about four years. During demolition and processing of radioactive parts site workers will be protected both from direct radiation and from intake of radioactive sub-

> (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 3 September 1979)

# to be buried in salt vaults

Drilling will be to a depth of 2,000m (6,562ft).

Each drilling operation will take an

be stone salt, the older geological variety, Potassium; salt would be unsuitable as a storage facility for radioactive waste. Deep drilling will reveal the most suitable location for two main shafts. Further subterranean probes will require additional planning permission.

two shafts to a depth of between 700m and 900m (2,300ft and 2,950ft) for entry and exit.

Geologists reckon the Gorleben salt deposits have been in their present form If all goes well they will house ra-

As plans stand, about 32,000 drums a year will be stored down below. They

surface drilling has merely been to check the proposed location of a nuclear

being was planned alongside the underground storage facility as an all-purpose muclear waste disposal coentre. dos

Prospects of harnessing gas explosions

also discussed in Michael Bockemuhl (Hannoversche Allgemeine, 7 September 197

# tor home

the Building Societies Association, says improvements efforts to maintain the value of property may be expected to rank alongside the aim of wealth creation via property own-

But the association does not approve of politically motivated proposals for mortgages to be granted to tenants to finance modernisation of property by the landlord.

Modernisation and renovation of existing property is expected to increase in importance in view of bids to save en-

Much of the housing stock is old and does not measure up to today's standards. There is a growing need for cash to finance improvement.

Building societies see promising opportunities of bankrolling governmentbacked improvement schemes at concessional rates. :They are currently planning an ener-

gysaving campaign to be launched in great style and run jointly with the Bonn Economic Affairs Ministry. The association represents private-sector building societies only. They have a roughly two-thirds share of the market.

Recent trading results confirm the trend

Commence of the beat of the be away from loans towards new housing and into other forms of housing invest-

In the first half of 1979 new housing accounted for DM8.8bn of business, an increase of 16.9 per cent on the corresponding period last year. Mortgages granted for other purposes

totalled DM6.5bn, a 29.6.-per-cent in-These other purposes included the purchase of building land and existing

housing, renovation, modernisation, extension and conversion. The combined total of mortgages issued in the first six months of this year, DM15.3bn or 21.9 per cent up on the first half of 1978, reflected a building boom.

New deposits were up 11.4 per cent to DM13.6bn, while 800,000 new longterm sayings plans with a combined target total of nearly DM30bn were concluded. Here as the best formed and the

ranged 1.9m new savings plans with a try." combined target total of DM65.1bn.

New deposits totalled DM28.3bm, vi drawals and combined outpays DM26.2bn. Their showing has been much

so far this year. Herr Degner attalk

this to higher interest rates, which made building societies a more alud Gorleben, a village on the Elbe at a point where the river marks the border Long-term savings planners is to between Lower Saxony and the GDR. Germany qualify for flat-rate in charges (usually 41/2 per cent) on so final resting place for high-grade ra-

ing loans when their plans mature This, Herr Degner says, has been? gely responsible for offsetting fluct tion in the construction industry it past. Private-sector housing in particular has had a steadying effect on the

Societies are confident when it com This should certainly have a man liminary drilling.

effect on capital accumulation, he But he refused to give permission for tors.

In comparison with a number of left sent.

bouring European countries was not politically feasible at pro-

dioactive waste: in sealed drums down caverns in the salt formations.... But drilling operations are no more than a start. It will be at least another 10 years before probes show conclusively whether the Gorleben salt deposits are

suitable for the purpose. Lower Saxon Premier Ernst Albrecht to future prospects, especially now said in his policy statement to the state reckon interest rates on capital of assembly in Hanover in May that planwill generally be higher than in the plan permission was to be given for pre-

ons, referring to plans to realigned the construction of a factory to recycle concessions for building society in spent nuclear fuel rods. This project, he

luded.

Last year private building societies atanged 19m new savings plans with (Suddenteshe, Zeitung, 11 September 1977)

# Nuclear waste

It is expected to take about a year and a half. Three of the five proposed sites for drilling have long been decided.

estimated eight weeks. The aim of drilling the five holes is to chart the rough structure of the salt deposits in greater Project scientists expect to learn more

about rock formations below the sa deposits, about the strata of the salt formations themselves and the nature of the salt, and many the ware that when They hope the deposits will prove to

It will be needed to excavate at least

Only then will miners be able to start excavating tunnels and galleries down

for the past 100 million years. The salt was formed about 240 million years ago. dioactive waste from nuclear power stations for a few thousand years.

will each contain 400 litres (100 gallons) of solid or solidified radioactive waste. Surface drilling has been in progress at Gorleben for some time, but the aim

fuel reprocessing plant. This project shelved for the time

(Nordwest Zeltung, 11 September 1979)

## Investigations into chemical explosions

ost people feel it is merely a LV stroke of fate when liquid gas spills out over a Spanish campsite and transforms a holiday idyll into a raging

They are similarly prepared to accept as a quirk of destiny the gas explosion that transformed a plastics factory at Flixborough, England, into a wasteland.

But scientists devote more serious research to why gas explosions can wreak such havoc in the open air, and this is a branch of safety engineering in which international co-operation is exemplary in both theory and practice,

There were 220 physicists and chemists from 19 countries at the seventh international conference on the gas dynamics of explosive systems, held in Gött-

These gatherings are held every other years to enable scientists from all over the world to compare notes.

At Göttingen they dealt mainly with recent research into the interaction of combustion processes and currents of burnt and unburnt gas.

The aim of research is to develop new procedures to measure these processes, and also to use new methods of swift measurement of pressure, temperature and concentration.

Scientists naturally hope to be able to supply the authorities, factory inspectors and firemen and ambulance crews with information to help limit the extent of gas explosion damage.

Industrial plant does not go up in smoke every day of the week. Houses do not explode that often either. But claims

are increasing in number. As technology grows steadily more sophisticated people increasingly often run risks in connection with the manufacture, storage and transport of flan-

mable gas. To reduce accident risks to a minimum as much as possible must be known about the physical and chemical processes that occur when explosive gas clouds are formed and ignite.

In the past scientists have always faced the problem of being unable to test in full scale the research findings gained on a smaller scale in their labora-

But laser engineering has proved a useful aid in recent years. Most work in this sector of safety engineering was reported from the United States.

Work is also in progress in Canada Britain, France, West Germany and Norway, where North Sea oil is proving a growing safety hazard. Costly large-scale trials are under way in Japan, while in the East block the Soviet Union does most research, The

main emphasis of research in for instance, Poland is, not surprisingly, on now to prevent gas explosions down the The havoc wrought by gas explosions was not the only topic dealt with at Gottingen. Papers were also read on con-

troiled use of explosions. A major objective in this sector is the full-scale, manufacture of soot, which makes up 50 per cent of the raw materials that go into car tyres.

to shape materials, and in mining were

#### **UTILITIES**

# Plans for giant superfreighter port in Hamburg 'shelved'

Talans to build a massive new Hamburg port in the Elbe estuary appear to have been shelved.

Hamburg's aim was to join forces with Bonn and other State governments in building berths for superfreighters and tankers of up to 700,000 gross registered tons in the mudilats 10 miles out from Cuxhaven.

But recent reactions from. Hamburg city councillors indicates that the project stands little chance of going ahead in the near future at least.

Ulrich Hartmann, leader of the Social Democrat majority on the council, said that the "demand for a deep-water facility ... cannot be rated positive,"

Hamburg's mayor, Social Democrat Hans-Ulrich Klose, was all in favour of the project a few years ago. A few weeks ago, he sounded much more cautious when he said: "Planning procedures may be inaugurated."

#### Senate to make

#### decision

Helmuth Kem, a former Senator for Economic Affairs (and Economic Affairs in Hamburg mean, as they always have. first and foremost the port) is as keen as mustard on going ahead with planning procedures.

But the decision is no longer his. It is up to the current Economic Affairs Senator Jürgen Steinert to recommend action,

The Senate as a whole will make the final decision.

No-one knows just which way they will decide, but the likelihood is they will favour a middle-of-the-road approach and decide against planning procedures for the time being. But they are not likely to take the irrevocable decision of scrapping the entire deep-water port project once and for all.

Hamburg basically wants a new port because the Elbe has a strictly limited draught. At present it is a little over 13m(about 43ft) which is just not enough for fully laden 200,000-ton bulk carriers of supertankers.

The planned port was to have been

joined by an industrial platform. So wildlife will not be disturbed for the time being on Scharhorn, a 17-hectare (421/2-acre) sand dune where seagulls, terns, oystercatchers and various

other birds unconcernedly breed And life will go on as usual on Neuwerk, a 290hectare (1.13-square-mile) isler with its 14th-century tower hallmark and the handful of farmers, holidaymakers and day-trippers who come across the flats at low tide by horse and

Now and then they will be joined by ecientists, members of the research unit that has probed the islet for years and is one of the last remaining testimonies to Hamburg's ambitious plans.

In 1962 Hamburg exchanged land near Cuxhaven for Scharhorn and Nouwerk, which at that time were owned by Lower Saxony, the city's local government neighbour to the south,

The handover ceremony was observed in great style, and over the years Hamburg's backroom boys drafted increasingly ambilious plans for a deep-water port and adjacent industrial estate.



As of 1977 an artificial island was to be created near Scharhörn. It was to be 12 square kilometres, or 4.63 square miles, in size and linked to the mainland by a rail and road embankment.

The new island, planners said, would be an ideal location for a major power station of whatever kind. The advantages of on-the-spot electric power and bulk cargo berthing were equally obvious.

They would be substantial for industries based on petroleum, coal gasification, direct reduction of iron ore and the

Desalination plant was another obvious idea, and the port would be a convenient harbour facility for dangerous cargoes, such as liquid natural gas or chemicals.

Scharhörn and Neuwerk would be served by a shipping lane with a draught of 20m, or 65ft 4in, which is more than the estuaries of the Ems, the Jade or the Weser, Germany's other North Sea rivers, have to offer.

This conclusion was also reached in 1972 by a Deep-Water Ports Commission on which not only Bonn and the coastal states (Hamburg, Bremen, Lower Saxony and Schleswig-Holstein) but also commercial and industrial organisations were represented.

The project would almost certainly mean the end of the North Sea mudflats in their present form, an unspoilt nature reserve where many rare species breed, as ecologists and nature-lovers were quick to note.

Biologist Otto Rohwedder said the scheme was irresponsible. Hamburg

D uilding societies expect to be grant-

ing more home loans for modernisa-

Joachim Degner, business manager of

tion and renovation and far fewer mort-

the Building Societies Association, says

gages for new homes in the 80s.

scientists sounded a warning note. Cuxhaven naturelovers collected 24,000 signatures in a bid to persuade Hamburg to abandon the idea.

Industrialisation, the objectors agreed would destroy Scharhorn and the mudflats off Cuxhaven and gradually put paid to the North Sea coast as a holiday and recreational area.

Hamburg replied to critics in 1976 with a report by a Scientific Committee on Overall Ecological Issues that claimed to have examined the effect of a deep-water port in strict impartiality.

Its conclusions were, briefly, that the proposed deep-water port and industrial estate would be a serious inroad in what still a largely unspoilt nature reserve. But the damage could be kept to a

minimum if certain structural and technological conditions were met. The report came in for criticism.

Hamburg's economic planners must have been surprised to learn that Herr Hartmann, neither an SPD left-winger nor an ecologist, gave pride of place to ecological considerations in his recommendation that the project be aban-

Industrialisation, he argued, might not destroy the mudflats but it would certainly have a serious effect on the coastal environment.

"Any move Hamburg might undertake in this direction would nullify the credibility of the city's Social Democrats to give greater priority to environmental

Besides, he feels the project is not an economic necessity. Imports of coal, ores, aluminium and chemicals are not expected to increase sufficiently in the

near future to make the deep-water. ENERGY and industrial estate profitable.

Orders for supertanker of some tons or more have lately been cancel

So the planners will just have to and see. "Scharhörn/Neuwerk is m proposal," one leading civil serve, sociated with the project said some ago. "But we can't do it by ourselve

Lower Saxony plans to concent its own ports for the time being

Karsten (Der Tagesspiegel, 9 September

## Telephoning w be cheaper

computers and bodies even predictable ments sometimes turn out to be dictable trends. Who, for instance, have thought a few years ago that & Germans would become a nation telephone subscribers?

The Bundespost's telecommunication division is expanding the network as as it can, yet lines are still overload peak periods and profits are handsor

Despite losses in other sectors, de a special payment of DM1.5bn to # and despite rate reductions in the the Bundespost still expects to enough profit next year to be able! ford further cuts totalling DM2.1bn. Posts and Telecommunications

ister Kurt Gscheidle can be truly put of this achievement.

But it is not raining pennies heaven. Herr Gscheidle had little cho otherwise the Finance Minister have regularly raided the till, and the phone bills would merely have best form of indirect taxation.

Basically, all the cuts mean is ib past increases were too high. Static next year the subscriber will merely discounted the extra he currently has choice but to pay to what is a gow ment monopoly.

(Hannoversche Aligemeine, 7 September 15

### Cash for home improvements this to higher interest rates, which has

New deposits were up 1.1.4 per cent

to DM13.6bn, while 800,000 new long-

term savings plans with a combined tar-

get total of nearly DM30bn: were con-

Last year private building societies ar-

ranged 1.9m new savings plans with a

combined target total of DM65.1bn.

efforts to maintain the value of property may be expected to rank alongside the aim of wealth creation via property ownaway from loans towards new housing and into other forms of housing invest-But the association does not approve

of politically motivated proposals for In the first half of 1979 new housing mortgages to be granted to tenants to accounted for DM8.8bn of business, an finance modernisation of property by increase of 16.9 per cent on the corresponding period last year.

Modernisation and renovation of exist-Mortgages granted for other purposes ing property is expected to increase in totalled DM6.5bn, a 29.6.-per-cent inimportance in view of bids to save en-

These other purposes included the Much of the housing stock is old and purchase of building land and existing does not measure up to today's standhousing, renovation, modernisation. ards. There is a growing need for cash to extension and conversion, finance improvement. The combined total of mortgages

Building societies see promising opissued in the first six months of this portunities of bankrolling governmentyear, DM15.3bn or 21.9 per cent up on backed improvement schemes at concesthe first half of 1978, reflected a buildsional rates. ing boom.

They are currently planning an energysaving campaign to be launched in great style and run jointly with the Bonn Economic Affairs Ministry.

The association represents private-sector building societies only. They have a roughly two-thirds share of the market. Recent trading results confirm the trend New deposits totalled DM28.3bn, drawals and combined outpaymen DM26.2bn. Their showing has been much bet so far this year. Herr Degner attribut

made building societies a more attache Germany qualify for flat-rate interes

ing loans when their plans mature, This, Herr Degner says, has been gely responsible for offsetting flucht tion in the construction industry in 18 past. Private-sector housing in particular has had a steadying effect on the mark

Societies are confident when it come will generally be higher than in the particular hing permission was to be given for preeffect on capital accumulation, he reck

In comparison with a number of neight European countries West Germany has a low percentage of owner-occupiers. In this respect, Herr Degner says, it is a "developing count

(Suddeutsche Zeitung, 11 September 1979)

# Atom-power deal with Argentina denied

To onn Economic Affairs Minister Otto aren't going to push the idea at al. D Lambsdorff, just back from a threeweek tour of Latin America, dismissed as nuclear science fiction reports that he had signed an atom pact with the Argentinian government.

He was also rumoured to have negotiated the sale of four more nuclear power stations to Argentina, and the reports had created a stir, especially as an immediate denial was not issued,

This was impossible at the time because Herr Lambsdorff was still in midair on an 18-hour return flight, but the delay provided a welcome opportunity

The nuclear power industry hoped there would turn out to be some truth in the rumours, whereas the Young Socialists were, as might be expected, highly critical.

For the industry any such agreement would have put paid to years of anxiety. For some time manufacturers such as Kraftwerk Union (KWU) have been worried that as orders declined they might have to dismiss specialised staff and mothball capacity.

The erstwhile nuclear power boom is no longer even a boomlet. Domestic power utilities have paused for thought, and new nuclear power stations are no longer even being commissioned, let alone planning permission granted,

Decisions are certainly being delayed until a final ruling has been made on interim storage of spent nuclear fuel

Until a few months ago export business was brisk, however. Then came the turmoil in Iran. Work on two nuclear power stations there was halted, and KWU and the Iranian authorities are now at loggerheads over indemnification. Yet a year ago the West German nuclear power industry had justified hopes of playing a leading role in Iran's development plans.

But three had been substantial difficulties in the export trade for some time. Brazil, for instance, still intends to

TX fork has begun in preparation for VV deep drilling in the salt rock at

Long-term' savings planners in West between Lower Saxony and the GDR. Gorleben is the proposed location of a charges (usually 41/2 per cent) on how final resting place for high-grade radioactive waste: in sealed drums down

Gorleben, a village on the Elbe at a

point where the river marks the border

caverns in the salt formations. But drilling operations are no more lan a start. It will be at least another 10 years before probes show conclusively Whether the Gorleben salt deposits are suitable for the purpose.

Lower Saxon Premier Ernst Albrecht to future prospects, especially now that said in his policy statement to the state reckon interest rates on capital loss assembly in Hanover in May that plan-

But he refused to give permission for ons, referring to plans to realign, to the construction of a factory to recycle concessions for building society investigation of a factory to recycle spent nuclear fuel rods. This project, he felt, was not politically feasible at pre-

> So a Federal government engineering research agency based in Brunswick applied to the mining authorities in Celle for permission to to ahead with deep drilling

Brazil has run up heavy foreign debts

and the government says priority must be given to the balance of payments for the next few years.

West German manufacturers view the US attitude with Barticular misgivings. especially the continual American atttempts to persuade Bonn to impose an embargo on export permits for nuclear power stations deals.

Competition is tough enough in any case, especially from Swiss and Canadian manufactuers (and, of course, the US nuclear industry).

West German bids by no means enjoy

contract to KWU, the Frankfurt com-Against this background fresh impor-

tance attaches to party-political decisions meet its commitments, but has had to on the future role of nuclear power, esstagger them over a longer period of pecially the tenor of opinion at the forheoming Social Democratic party conference in West Berlin this December.

SPD supporters of nuclear power, first and foremost Bonn Chancellor, Helmus Schmidt, say it is most important the industry is not shelved altogether.

the reputation of being the lowest, as

the bidding for Atucha II in Argentina

has shown. A Canadian competitor

But Herr Lambsdorff's Argentinian

hosts still seemed inclined to award the

submitted the less expensive bid.

In a few years' time, they argue, the mothballing of production facilities and shortage of qualified staff could prove a grave disadvantage. They could indeed if we are obliged

by the lack of other sources of energy to go ahead and develop nuclear power

(Stuttgarter Nachrichten, 3 September 1979)

### Reactor to be demolished

Tiederaichbach, Bavaria, is the first nuclear power station in the Federal Republic of Germany to be scheduled for demolition.

commissioned demolition experts from Würzburg and Hanau to raze the reactor, which is near Landshut on the Isar. It will take an estimated six years and

cost about DM80m but demolition work has yet to begin and the starting date has not yet been disclosed.

Bonn Research Minister Volker Hauff said last year that demolition of Niederaichbach would be a model for similar work elsewhere.

The power station was commissioned in 1966 and cost the Federal Government, via Karlsruhe, DM130m and Bava-

It has a pressure tube reactor using heavy water as a moderator and carbon dioxide as a coolant. It was operational on an experimental basis for a year and

But there were long delays in construction and before the power station

Nuclear waste

to be buried

in salt vaults

It is expected to take about a year and

a half. Three of the five proposed sites

for drilling have long been decided.

Drilling will be to a depth of 2,000m

Each drilling operation will take an

estimated eight weeks. The aim of drill-

ing the five holes is to chart the rough

structure of the salt deposits in greater

Project scientists expect to learn more

about rock formations below the salt

deposits, about the strata of the salt

formations themselves and the nature of

They hope the deposits will prove to

be stone salt, the older geological varie-

ty. Potassium salt would be unsuitable as

"Deep drilling will reveal the most

suitable location for two main shafts.

a storage facility for radioactive waste.

the salt.

was able to start work. The design concept was by then outmoded and trials were abandoned in July 1974. The project was abandoned altogether

Karlsruhe nuclear research centre has in October 1975, by when it had cost about DM230m.

It has a 100-megawatt experimental reactor and is near Isar I nuclear power station at Ohu, not far from Munich. Since switch-off it has cost DM150,000 a year to maintain and patrol.

Radioactive parts are stored in the reactor's security shell and hermetically sealed from the environment.

Demolition will take place in two phases, according to the Karlsruhe nuclear research centre. In the first two year's technology, planning permission and waste disposal are to be clarified.

Demolition proper will take about four years. During demolition and processing of radioactive parts site workers will be protected both from direct radiation and from intake of radioactive sub-

(Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 3 September 1979)

#### Further subterranean probes willi require additional planning permission. It will be needed to excavate at least two shafts to a depth of between 700m and 900m (2,300ft and 2,950ft) for entry

and exit. Only then will miners be able to start excavating tunnels and galleries down below.

Geologists reckon the Gorleben salt deposits have been in their present form for the past 100 million years. The salt was formed about 240 million years ago. If all goes well they will house ra-

dioactive waste from nuclear power stations for a few thousand years. As plans stand, about 32,000 drums a year will be stored down below. They will each contain 400 litres (100 gallons)

of solid or solidified radioactive waste. Surface drilling has been in progress at Gorleben for some time, but the aim of surface drilling has merely been to check the proposed location of a nuclear

fuel reprocessing plant.

This project, shelved for the time being was planned alongside the underground storage facility as an all-purpose nuclear waste disposal centre. dpa

(Nordwest Zeitung, 11 September 1979)

### Investigations into chemical explosions

ost; people feel it is merely a .V. stroke of fate when liquid gas spills out over a Spanish campsite; and transforms a holiday idyll into a raging

They are similarly prepared to accept as a quirk of destiny the gas explosionthat transformed a plastics factory at Flixborough, England, into a wasteland.

But scientists devote more serious research to why gas explosions can wreak such havoc in the open air, and this is a branch of safety engineering in which international co-operation is exemplary in both theory and practice.

There were 220 physicists and chemists from 19 countries at the seventh international conference on the gas dynamics of explosive systems, held in Gött-

These gatherings are held every other years to enable scientists from all over the world to compare notes.

At Göttingen they dealt mainly with recent research into the interaction of combustion processes and currents of burnt and unburnt gas.

The aim of research is to develop new procedures to measure these processes, and also to use new methods of swift measurement of pressure, temperature and concentration.

Scientists naturally hope to be able to supply the authorities, factory inspectors and firemen and ambulance crews with information to help limit the extent of gas explosion damage.

Industrial plant does not go up in smoke every day of the week. Houses do not explode that often either. But claims are increasing in number.

As technology grows steadily more sophisticated people increasingly often run risks in connection with the manusacture, storage and transport of flani-

To reduce accident risks to a minimum as much as possible must be known about the physical and chemical processes that occur when explosive gas

clouds are formed and ignite. In the past scientists have always faced the problem of being unable to test in full scale the research findings gained on a smaller scale in their labora-

But laser engineering has proved a useful aid in recent years. Most work in this sector of safety engineering was reported from the United States.

Work is also in progress in Canada, Britain, France, West Germany and Norway, where North Sea oil is proving a growing safety hazard.

Costly large-scale trials are under way Japan, while in the East block the Soviet Union does most research. The main emphasis of research in, for instance, Poland is, not surprisingly, on how to prevent gas explosions down the

The havoc wrought by gas explosions was not the only topic dealt with at Gottingen. Papers were also read on controlled use of explosions.

A major objective in this sector is the full-scale, manufacture of soot, which makes up 50 per cent of the raw materials that go into car tyres.

Prospects of harnessing gas explosions to shape materials and in mining were also discussed. ... Michael Bockemühl.

(Hannoversche Allgemeine, 7 September 1979)

In Germany it was the Wagners and the Manns, in Britain the Huxleys, Stracheys and Trevelyans. They all most clearly personified the epochs they helped to create.

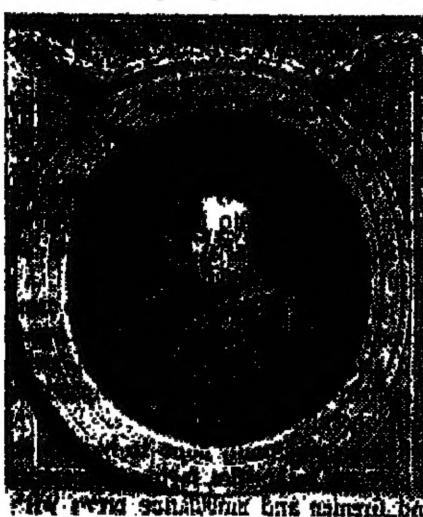
count. The leading middle-class families

of artists and academics are what mat-

Talent was handed on from one generation to the next, religious and ideological outlooks changed with the times.

The Mendelssohn family was similarly characteristic of the progress of German Jews, In four to five generations covering the Enlightenment, the Romantic era and extending to the Neue Sachlichkeit of the Welmar Republic they made a significant controbution to the philosophy, philology, literature, music, law and natural sciences in their chosen

Moses Mendelssohn, the founder of the family, is perhaps most characteristic



Moses Mendelssohri (Photo: Süddeutscher Verlag)

of the Jews' fateful love of Germany and things German.

He was the first practising Jew to publish in German, and although it was not his native language he spoke it with much-vaunted dignity and elegance.

He was the first Jewish scholar to immerse himself in the patterns of thought of German metaphysics. Eventually he became, in Kant's words, a "perfect paradigm of Enlightenment metaphysics."

He never studied at university or underment higher education, yet for decades he wielded a decisive influence on German culture and civilisation.

At the same the he was, for a world that despite growing tolerance still despised the Jews, the epitome of a good and honest man. He was the man on whom the playwright Lessing modelled his Nathan the Wise.

From rags to riches is a widespread 20th century myth. How much more fabulous, in the true sense of the word, is the attainment of a wealth of knowledge by someone born and bred in intellectu-

In this there can be none to equal Moses Mendelssohn, who was born on 6 September 1729 in the Dessau ghetto.

His father Mendel Heymann, was curate and schoolman. Until the age of 14 Moses spoke only Yiddish and understood Hebrew. He learnt the law of the Talmud and the commentaries of the Torah

He had to learn by himself the wisdom of the great Jewish scholars. There was no-one to teach him.

But his mother came from a famous family. One of her forebears was Moses Issurless, 1520-1572, a Cracow scholar. and Dessau court official Moses Benjamin Wulff was a close relative.

Yet Moses grew up in hardship and when, in 1743, he decided to leave

### PEOPLE IN THE ARTS

# The unequalled rise of Moses Mendelssohn

THE GERMAN TRIBUNE

home and follow his teacher, Rabbi David Frankel, to Berlin he had to beg his way from door to door.

What incomparable willpower he showed at an early age in his quest for intellectual nourishment! For days and nights on end he forced his crippled body (he had a spinal deformity) to read,

While still in Dessau and not yet 14 he read the Guide for the Undecided. written in 1190 by Moses Malmonides to try and reconcile religion and reason,

"I owe Maimon my humpback," he later said. "He weakened my body but; he strengthened my soul."

What is more, Maimon's attempt to combine faith and reason continued to determine Moses Mendelssohn's thought, to shape a lifetime in the service of religion and philosophy.

His progress during his early years in Berlin is easily outlined but cannot have been easy to go through. He arrived there still half a child, a cripple with a speech impediment, alone and without a. penny in the world.

At Rosenthaler Tor, the city gate, he paid the pittance required of visitors to the city and spent long years in material hardship but intellectual enlightenment. Not until 1750 did he find a reason-

ably safe material haven as tutor to the Bernhard children, whose father was silk manifacturer. This post also gave him more leisure in which to pursue his studies and publications.

He never was able to give up working for a living. He only managed to go about the purpose of his life as he saw it in the early hours before teaching the master's children at 8am, then setting out for the silkworks.

He was later to become the hub of a group of artists and scholars and the host at Berlin's first Enlightenment salon. But even in these later years he first had to do a full days work at the

He once said that he seemed condemned to trot through life with a pack on his back like a mule when his natural inclinations and talents might have been those of a racehorse.

Small wonder his feeble body repeatedly broke down under the burden of everyday hardship and continual intellectual tension.

When he first met Lessing they were both 25 and Menselssohn was already his full self, as it were.

He had learnt logic, Euclidian mathematics and art history from a Jewish fellow-tenant. He was fully conversant with German, French, English and Latin He had read the most important works by major ancient and modern thinkers,

After Malmonides three philosophica works pointed the way ahead, as he saw it. They were Locke's Essay Concerning Human Understanding, Leibniz' Essais de Théodicée and Christian von Wolffs Vernünstige Gedanken.

His intellectual edifice had firm foundations and was not to be shaken even by the sierce controversy with Lavater and his friend Jacobi.

Lessing and Mendelssohn were bound by lifelong friendship in which Friedrich Nicolai later joined them. It was a fertile association of bright and open, minds.

They jointly penned writings, edited magazines and corresponded gleefully,

wittily and profoundly. Their friendship was one of the most gratifying phenomena of the Enlightenment in Berlin.

"Mendelssohn inspired Lessing to write Nathan and Laokoon. They were co-authors of an ironical essay entitled Pope, a Metaphysicist.

· He felt entirely at one with Lessing's views until his enemy Jacobi tried to change his mind. The two; men, the Christian and the Jews were able to abide by the same principles because each challenged dogmatism in his creed in his own way.

Mendelssohn remained a Jew. He felt a philosophical necessity to do so. Since the days of Maimonides Jewish scholars had sought to reconcile reason and faith Besides, Judaism was not a revealed religion but a revealed law.

"As a Jew I had a special reason," he wrote, "to seek conviction by means o rational argument."

Admittedly, he never went further than speculative philosophy. He fully embodied the stage of the Enlightenment that preceded the beginnings of empirical thought. . He won a prize awarded by the Berlin

Academy of Sciences with a comparison of metaphysical and mathematical truths in which he argued that the former were less certain than the latter.

But he dealt with apparent problems all his life. He feld reason was capable of more than was actually the case, as Kant was later to say of him,

He was not to be dissuaded from the formative ideas of Leibniz and Wolff He might have been overtaken by the Critique of Pure Reason, written by a philosopher he decribed as Kant the man who pulverises everything, but he was content to defend his intellectual outlook to the last.

He proclaimed it unfailingly in everything he wrote. His main work Phaedon. oder Über die Unsterblichkeit der Seele (Phaedon or the Immortiality of the Soul), published in 1.767, he followed in

Plato's and Socrates' footsteps in little one reason after another for a transcen-THE ARTS dental world order.

He believed in it implicitly, as his heartbreaking letter to a friend on the death of his first child as a baby show "I cannot believe that God put us on his Earth like foam on the crest of a wave

A shorter work, Jerusalem oder the die religiöse Macht und Judentum ( rusalem or On Religious Power and by daism), published in 1783, he advocate separation of Church and State, freedon or religion and autonomy of morals.

His Morgenstunden (Morning Hour

1775, sought to prove the existence God by rational means. This provoke hostility on the part of dogmatic adm cates of Christianity.

Johann Caspar Lavater, who had or admired Mendelssohn's "Socratic soul an Aesopian mantle," plunged him is the gravest crisis he ever experienced In 1769 Lavater called on Mend

Issohn either to disprove the proof Christianity put together by Professor Charles Bonnet of Geneva or to become a convert to Christianity. Mendelssohn evaded this dilemna

with such grace and dignity that Lauter eventually begged forgiveness.

But he suffered so severely in the course of this dispute and its publi repercussions that he contracted a nen ous complaint and was unable for yearst devote himself to intellectual pursuits, He only kept going and was kept

blonde wife and the children. When he recommenced publishing Mendelssohn turned his back on the problems of German methaphysics at

going for and by his family, his pells

dealt with those of Judaism instead. His German translation of the Pents teuch, the Psalms and the Song of Solomon made it easier for his co-religionists in Germany to go in for education. In 1785, when Friedrich Heinrich

cobi again involved him in an academic dispute, he suffered a final breakdown Mendelssohn was laid flat by a col broken in body and spirit. He died on January, 1,786 aged 56 of an apopleptic fit, with a bust of his beloved Lessin!

on the mantlepiece in front of him. He certainly manned his post all life, the life of a man of the Enlighter ment who combined a belief in GN

Continued on page 11

## A writer with vision -Marianne Langewiesche

Tarlanne Langewiesche died on September aged 70. She was a writer who loved the South in general and Italy in particular, and for decades proved a heartfelt, productive love.

She did not make light of her work How convenient and profitable it might have been if she had used her family connections (her father was a publisher). How easily might she have appealed

to male generosity, calling on fellow-writers to excuse female shortcomings or But that was not her way, Without

any way being ceremonious or aloof she had no patience with the formlessness follies and slapdash manners of the literary set.

She managed to hold hel own on the strenght of her own talents. She was only just over 30 when she made "a name for herself with her "Queen of the Seas - Tale of a City", a novel about Venice that was translated into many 化双环性硫 多层型的 医乳糖 医血病

She established a reputation not only as a writer of fiction but also as a con-

noisseur of history. She went on to will good many scholarly travel books, short stories, historical work on the Old Testament, the French Revolution and the burghers of Calais.

She sounded a slightly ironic note one book of impressions entitled Mil Rederkiel und Besenstiel. Poetische Be trachtungan einer Hausfrau (With Quil and Brush Handle. Poetical Observations of a Housewife).

Fraul Langewiesche had a forte the many inordinately speculative writer lack: she had the gift of vision. She wa able to visualise objects lovingly withou intruding subjectively.

Small: wonder she enjoyed broadcast ing but was, as she said less keen of drama than on what she called radio pictures. They were aligenre all of her

Marianne : Langowiesche was bom on 16 November i 1908 mear Munich. She died after and leaves and leaves behind many friends modern and the

(Süddeutsche Zeitung, 6 September 1979)

# Revolt in the village of artists as boutiques push out studios

### STUTTGARTER NACHRICHTEN

No. 908 - 23 September 1979

The artists of Worpswede are trying Leto change things. They are concerned that the village is being promoted for the sake of tourism as an artist colony while at the same time young artists are finding it difficult to get studio space.

Worpswede, near Bremen became a centre for artists in 1889 when Düsseldorf artist Fritz Mackensen decided that it was just the place to provide Since then its reputation has flourish-

ed and it has become an outsized museum on the schedule of every tourist, a holiday spot for city people, and a magnet for clever businessmen. But the artists, naturally, resent the

increasing dominance of the commercial

Only a few days ago, young artists founded the Worpswede Society of Freelance Artists. A similar society calling itself Association of Worpswede Artists and Lovers of Art has been in existence for a long time.

The objective of the new society is to improve the incomes and working conditions of artists. And they are certainly in need of improvement, especially since the newcomers to Worpswede find it extremely hard to rent houses and studios at tolerable prices.

In addition, the former creamery is being turned into a costly art centre, and Heinrich Vogeler's former Barkenhof farm, world-renowned for decades, is soon to become a centre for artists of all kinds.

The village has had studio houses for scholarship holders for years, but the number of applicants is growing constantly. So the artists have decided to

Young artists attempting to follow in

Continued from page 10 with belief in the rational laws governing mankind.

But four of his six children began the apostasy of the Mendelssohn family. converting to Christianity. It does not seem to have stopped many of their descendants from being expelled or exterminated not long ago.

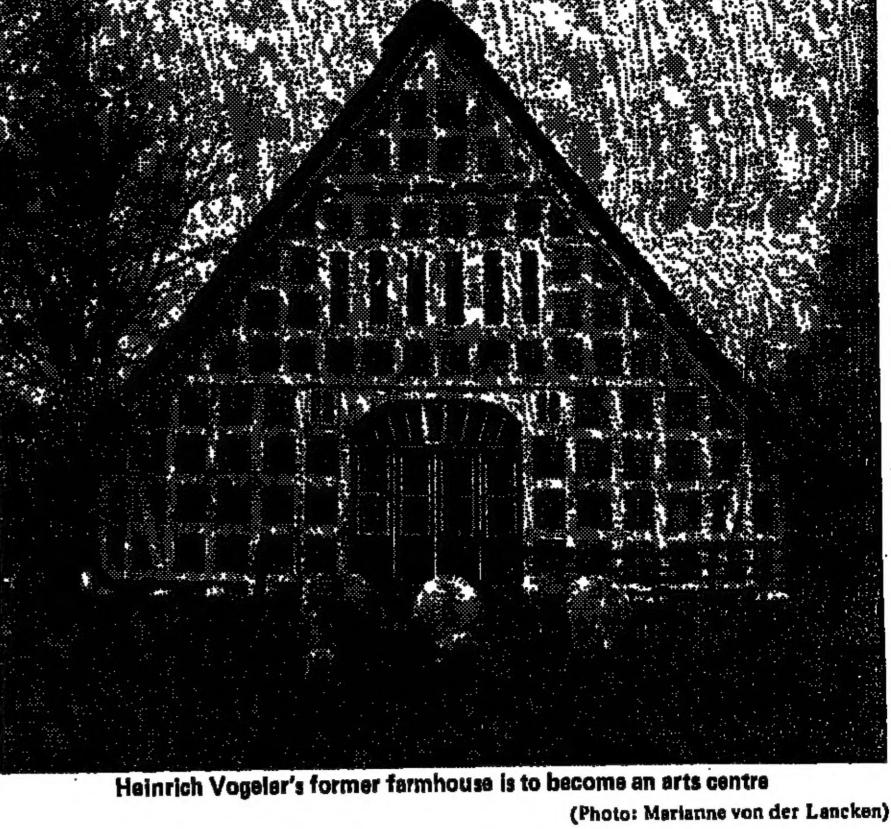
Abraham Mendelssohn was his second son. Abraham's brother-in-law Jakob Bartholdy wrote to him when he decided to christen his children Felix and

"It is virtually paying homage to your father's efforts to bring about true Enlightenment. One can retain allegiance to an oppressed religion as long as one feels it is the only true faith. But as soon as one no longer does so it is mere barbarity." So the last barrier that separated this

Jewish family from their German environment fell during the 19th century. The children and grandchildren of the man who all his life used a seam with a Hebrew inscription that read "Moses, the alien from Dessau," were at home all over Germany.

But Germany was not always to give hem a home.

(Frankfurter Allgemeine Zeltung für Deutschland, 6 September 1979)



newcomers soon lose the enthusiasm footsteps of artists such as Fritz they had on arrival. Mackensen, Heinrich Vogeler, Fritz Overbeck, Otto Modersohn and Hans and the government in general is help Am Ende must be prepared to face hard

Once there was ample space for studios, ceramics workshops or writers'

work and disappointment.

Now galleries are mushrooming as are boutiques and antique shops.

It is obvious that in these conditions

even per cent of people polled in a Bremen survey rate the city's top cultural attraction as the Museum of La-

bour. But there is no such museum. The survey dealt with leisure and holiday habits and was commissioned by the Bremen Senator for Science and Art. Horst Werner Franke.

One of the questions asked what the city's, most attractive cultural event Several options were offered including. as an experiment a non-existent "museum of labour".

The survey, carried out by the Centre for Cultural Research, found that almost a third of Bremen people stayed home for their holiday and that another 15 per cent stayed at home for part of their holiday. Most of those who did not go away

were large families and blue collar workers. Yet it is particularly in the summer. when most people take their vacations. that cultural events are out of season and thus unavailable to stay-at-homes. About half of the large families and blue collar workers stayed home

financial reasons. But due to their large number, even the many recently introduced street and borough festivals proved unable to satisfy the cultural needs. The study not only provided data on

the public's participation in cultural events in the city proper and its suburbs. It also delved into formerly unknown needs and new forms of expression to enable cultural policy makers to gear events to popular requirements.

Yet all they expect of the city fathers

towards self-help. Most of these newcomers have no ambition to start a new Worpswede

School, and all they want is to work is

Worpswede's famous art nouveau artist Heinrich Vogeler once said that an

artist should be able to create his own world in absolute freedom.

Vogeler's disciples and artistic descendents share this view, but they have no illusions. They know that the idyllic conditions of Worpswede can hardly be restored and that the "Blue Flower" has given way to weed.

Only artistic quality Worpswede's future, not the growing number of tourist buses or full hotels.

When the Düsseldorf artist Mackensen arrived in Worpswede in 1889 he found a remote village with all the quaintness necessary to inspire the artists who had already settled there. This "intact world" is in rulns.

But now, with the restoration of Heinrich, Vogeler's Barkenhof (Vogeler was an idealistic communist), soon to provide a new home for artists, the newcomers can once more hope that all will be well.

Of course, nothing will be given to them - not even should they need a once only financial shot in the arm nor are they likely to get the coveted scholarships that would enable them to spend some time in the studio houses near the Worpswede mill.

Apart from the intention to develop the new cultural and art centre in the former creamery, plans are also under way to convert the Worpswede railroad station, which was designed in art nouveau style by Heinrich Vogeler.

Some of the valuable inventory of the station is still in existence, and the Friends of Worpswede Society has already secured it for further still undisclosed

What is happening in Worpswede today is frequently seen in a critical light as, for instance, by the most famous of the younger Worpswede artists, Fritz Meckseper. He denies that the Worpswede landscape has in any way influenced his work.

For the rest, he maintains that: "Painting as an art form came to an end more than 200 years ago."

(Stuttgarter Nachrichten, 4 September 1979)

Iop attraction is a museum that never was

Among the basic data are those concerning social aspects.

One-third of the working population still keenly feels the contrast between work and leisure time, suffering from the burdens imposed by work. As a result, they use what leisure time, suffering from the burdens imposed by work. As a result, they use what leisure time they have to offset the nervous strain of work. Most do so by listening to music

and watching television. Sport as a leisure time activity is not much in favour with blue-collar workers. Cultural activities are viewed as a rather exceptional pleasure and hobbies are considered as work.

Two-fifths of the population are culturally : "under-developed"; the study says, "but" they could be reached: if a need were created. It was a war to be because

This applies particularly to blue-collar workers, civil servants and the lower echelon of office workers. There are considerable obstacles in introducing cultural events to those peo-

lin which they live are usually far removed from cultural institutions Moleovehuthe cost of tickets is too

ple, among them the fact that the areas

high and the necessity to dress up creates further barriers - not to mention those due to educational shortcom-

Statistics show that only 20 per cent of unskilled workers are interested in culture in the traditional sense. Policy makers will therefore have to

provide more borough-related cultural events. Nine per cent of those interviewed feel that the trade unions should also become more active in culture and recreation. '...

Says one interviewee: "The trade unions have done less than expected of them in these areas." No-one, regardless of his social sta-

tion; wants to curtail traditional cultural events. Instead, culture should expand and retain its character of commitment. Thirty-three per cent hold that the arts and artists should show more com-

mitment on behalf of the underprivileged members of society. This figure is 16 per cent higher than in nation-wide polis in 1974, when the same question was asked.

The findings of the Bremen' study also apply to other cities and politicians will have to draw their conclusions. "Measures to improve our work in the

cultural 'sector cannot be aimed at making the man who follows a military band go to a classical concert." says! Herr Franke' (SPD), Bremen's Senator for Science and! Art, intimating the future course of action. Wolfgang Schmitz 55 fed (O dean (Vorwerts 6 September 1979)



#### **EDUCATION**

# Universities pioneer transnational business management course

Inree economics universities in three L. European countries have introduced special international business courses.

The courses are intended to fill a gap in managerial ability: EEC businesses, government authorities and other institutions are short of staff with an adequate knowledge of other countries.

The universities are the Osnabrück School of Economics, the Buckinghamshire College of Higher Education in England, and the Ecole Supérieure de Commerce et d'Administration des Enterprises (ESCAE) in France.

Backed by the EEC Commission, they are introducing a broadly based curriculum dealing not only with foreign languages but with foreign mores, laws, mentalities and the like.

So the attention of professors Blum and Gehmlich of Osnabrück has been lately riveted on the development of foreign language studies in local schools.

They want to find out whether there will be enough future students of economics with an adequate knowledge of French - ready to feed straight into the university course, and good enough to take lecture notes in French at the BS-

An Osnabrück spokesman said: "Especially medium-sized and small com-

years to expand their trade relations within the Community. But the volume of their business is not large enough to warrant the employment of specialists and translators." The consequences arising from this

assessment of the situation are equally to the point: businessmen wanting to remain competitive must not only have a reasonable knowledge of one foreign language but should also train abroad. The three schools in High Wycombe,

Clermont-Ferrand and Osnabrück have therefore agreed on an exchange programme to enable students to spend at

courses of several weeks, providing the students not only with language tuition but also imparting knowledge in their particular fields.

All this has enlivened the everyday scene. There can be no question that there is a close link between business administration and knowledge of foreign

with a view to reaching the children of

This makes it clear that professional But the introduction of language courses in the study of economics requires more than noncommittal declarauniversity level.

(Deutsche Zeitung, 7 September 1979)

The number of German schools in those countries is to be increased since the only German school in North America is that in Washington. German schools will be opened in New York,

Latin America is to be increased.

guage promotion lies on Japan, Kora, Indonesia, India and China. In the Middle East and some north

governments for the promotion of Gaman tuition will be met, provided they are realistic.

the knowledge of German but also German culture in a broad sense.

nation rather than of a nation with great cultural heritage. There are, how ever, exceptions, as borne out by the crhibition 'Paris-Berlin' in France," said Hildegard Hamm-Brücher.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 7 September 1979)

Job safety would matter most in their 15- and 16-year-old schoolchildren told polisters from the Institute of Labour Market and Vocational Research, Nuremberg,

So young people clearly seem to have noticed what their parents have been through in recent years of rising unemployment.

A number of schoolchildren expect their future lobs to hold forth the prospect of getting on by dint of hard

Good money comes low on the scale but probably because a good wage of mlary is regarded as a matter of course

There is, for instance, the problem of finding suitable quarters for Prench and British students in Osnabrück, and there is the even greater problem of providing trainee positions in various firms he cause the foreign students must be pall

The new scheme would probably ha foundered despite encouragement imvarious chambers of commerce and la dustry had not a supra-national authomisupported the move and provide modest funding. This was the Eir Commission which, in 1976, decided h promote the development of joint stud programmes at member nations' units

equitably since they have to pay the

own way.

The effectiveness of the innovation soon became obvious: 81 projects wei initiated in the school years 76/77 at 78/79, involving up to five EEC unive sities and dealing with such subjects a politics, history, sociology and even di ehabilitation.

The interest in these projects is so ! vely that the number of applications this year is 40 per cent higher than in 1978

This belies the contention that the dents are unwilling to go abroad. M they need is a practice-oriented course as an incentive.

For Osnabrück, the problem is to find enough students with an adequate knowledge of French to enable them to attend courses at the Ecole Supérieure in · Clermont-Ferrand.

training in the EEC does not start at Klaus-U. Ebmeyer

(doping).

### **MEDICINE**

No. 908 - 23 September 1979

# Constant pill taking 'can hide major illnesses'

Deople who constantly take pills for minor allments run the risk of disguising the symptoms of serious complaints until it is too late.

Professor H.E. Bock of Tübingen said at the Karlsruhe Therapy Week that healthy people do not need medicine when they are a little under the weather.

The human body is usually well able to deal by itself with minor upsets, but this presupposes the individual has learnt his lesson. Once you have taken pills to relieve a

headache you are likely to continue Many people, both adults and children, feel a meal is incomplete without

an accompanying pill of some kind or There is a widespread belief that me-

dication is the only cure for illness. It is a belief that can prove extremely dan-Pains are symptoms of sickness. If

they are continually suppressed by me-

dication serious complaints may not be diagnosed until it is too late. The professor recalled that many healthy people habitually took pills "as a subjective or objective, fantastic or feas-

ible, meaningful or pointless precaution" to stay younger longer or the like. He included in this category the con-

metropolis

traceptive pill, geriatric drugs and youth cures and the misuse of drugs in sport

The holiday of a lifetime

sult, but abuse, habituation and addic tion followed. Recent trends had been so alarming they must be halted. But alcohol and nicotine showed how

Undesirable side-effects were the re-

difficult it was to reverse the trend. Both had been consumed for decades by large numbers of people who were well aware of the health hazard and should have known better.

Medicine nowadays is taken not only to treat illness but also, at times, to prevent it. Vaccination, for instance, gives the patient a mild dose of the complaint so the body can develop antibodies.

And a jab undeniably does afford protection from the complaint in question for some time. But vaccines are only one example of the use of medication is preventive medicine.

Professor Bock mentioned a number of instances in which drugs play a valid part in preventive medicine. Take, for instance, the drug that is usually administered to patients before an operation.

It is not intended to cure or relieve the complaint, merely to pacify the patient and pave the way for anaesthesia, to reduce troublesome reflexes and predictable side-effects.

Annesthetics too are a case in point. Without them many major operations would be impossible. But drugs are also administered to the healthy as part of diagnosis, such as X-ray treatment.

for 7.50 DM

is too much to expect, but that is all our

illustrated guides in glorious colour cost.

Forty pages each, and fifty impressive

colour photos. Let them be your guide

Prepares for the trip - makes a

metropolis

to the world's most interesting and

lasting memento

beautiful cities.

When reactor mishaps occur, doctors

advise taking iodine and potassium tab-lets to deactivate the thyroid gland. Half a gram of potassium iodide is enough, they claim, to prevent the thyroid gland temporarily from laying in a stockpile of radioactive iodine.

The professor said it was hard to judge whether this would be enough to prevent a critical overall burden of fallout from affecting the body.

Preventive medication did not always have the desired effect by any means. Diarrhosa as a traveller's complaint is better dealt with by hygienic precautions than by taking tablets.

The borderline between prevention and therapy cannot always clearly be drawn, as the use of beta blockers as a preventive with cardiao patients for many years has shown.

Clofibrat, a controversial drug recently relicensed by the Federal Health Office, is put to similar use. It reduces the cholesterol count, and with it the risk of a heart attack.

There are many ways in which drugs are administered nowadays as a medical precaution. Some, for instance, are given to prevent the birth of bables with congenital diseases.

Even such a seemingly harmless drug as aspirin comes into this category when it is taken by otherwise healthy people on a doctor's recommendation to prevent varicose veins.

Heart patients are regularly prescribed drugs to prevent clotting. They can lead to internal bleeding, but keeping artificial blood vessels open is usually more important in such cases.

So the doctor has to weigh up the advantages and drawbacks on the merits of the individual case.

Preventive medication can be extremely useful. Pharmaceutical laboratories are currently hard at work developing new geriatric drugs and drugs to treat arteriosclerosis.

But many questions are still unanswered and Professor Bock said preventive medicine urgently needs the services of the clinical pharmacologist.

He is the man who puts the wide range of preventive drugs on the market through their laboratory paces, thereby establishing them on a much sounder pharmacological footing.

Konrad Miller-Christiansen (Frankfurter Rundschau, 3 September 1979)

### Cancer theory 'just guessing'

A t the Munich international magnet-Aism conference US physicist A. J. Freeman dismissed as speculative reports that magnetism may cause cancer.

He was referred to recent discoveries that even tiny bacteria react to magnetic fields and arrange themselves according-

But "it is conceivable cells get out of order when biomagnetic currents are disturbed," he conceded.

Weak magnetic currents are emitted by the brain and cardiac muscle and can now be measured to diagnose certain physical or mental complaints.

But the medical profession has yet to discover therapeutical possibilities that might arise from this discovery.

"If magnetic effects on biological organisms are to be expected," said Munich physicist Rudolf Mössbauer, "then only in the microscopic sector, but that is ample."

Professor Mössbauer won the Nobel Prize for the discovery of the effect that bears his name.

Experiments In'a number of countries are aimed at influencing genes by means of electromagnetic waves. In Japan wheat grows faster in magnetic fields, in the Soviet Union they are used to soften

Magnetism may also prove a winner in energy supply, said Siegfried Immanuel Methfessel of Bochum. Professor Methfessel reckoned billions could be saved all over the world if friction in transformers could be reduced.

Transformers are used at all stages of the power network, but utilities have so far shunned the investment because it was expected to be heavy and would call for more and more complicated raw ma-

But some commodities, such as cobalt, are growing scarcer, so other alloys of metals and rare earths with magnetic properties will have to be tried out.

Professor Werner Zinn of Jülich nuclear research centre said the aim of research in this sphere was to develop materials tailor-made for specific uses.

Karl Stankiewitz (Frankfurter Neue Presse, 5 September 1979)

### To operate or not to operate: a major surgical poser

To reventive and restorative surgery was a major topic at the ninth European rheumatology congress in Wiesbaden. To operate or not to operate is often the

Minor surgery is warranted only when progressive degeneration can no longer be kept at bay by medication.

It may, for instance, be a synovectomy, or removal of the inflammationprone membrane of connective tissue that lines tendon sheaths and capsular

Surgical removal of similarly affected tendon sheat tissue may also be necessary. Surgery is a strain on the patient, but it holds forth a fair prospect of suc-

More than one million West Germans suffer from rheumatoid arthritis and an even larger number suffer from degenerative, non-inflammatory joint trouble.

So they will certainly be pleased to learn that surgery can stop the rot, but i several joints are already arthritic or the patient seeks treatment when the disease is too far gone further surgery will be

The decision should be left to a specialist. The orthopaedic surgeon may opt for bone or tissue surgery to reset deformed joints or he may choose to stiffen joints.

He may reshape joints with or without additional material or restore ruined tendons.

Corrective surgery is mainly undertaken on hands, feet and knees. Operations to stiffen joints in a convenient position may also provide relief. To refashion ruined joints the joint

surfaces are remade with tissue taken from other parts of the patient's body and fresh ligaments built up. This can be done on fingers and toes, hands and

For more than a decade artificial joints have been available for practically every bone in the body, but the patient must be fully grown before a replacement can be fitted.

The longer surgery is postponed, the better for the patient. The last word has yet to be said on the durability of material used in artificial joints. !

(Die Welt, 5 September 1979)

### Small classes have problems too, warns minister mall school classes can increase than 20 and 654 of fewer than 14. The

Stress, and not reduce it, according to North Rhine-Westphalia's Education Minister Jürgen Girgensohn. The classic remedy for classroom stress has been to reduce the number of

This has actually happened in elementary and secondary schools because of low birth rates.

But Herr Girgensohn, a former teacher, now warns of the dangers.

Complains a 9-year-old: "Things were much nicer before when there were 36 in our class. Today we are only 17, and everybody is questioned at least once every period."

The boy's complaint is shared by

Herr Girgensohn says: "I, too, was a student and I know how it was with big classes. Hiding behind the back of the fellow in front, we occupied ourselves with all sorts of things instead of listening to the teacher."

In the small classes of today there is no "fellow in front". The children sit in a circle and everybody is in the front row. The teacher sees instantly who has come to school unprepared. Besides, when sitting alone at your deak there is no one to

whisper the right answer. Minister Girgensohn is far from claiming that the youngsters want to malinger at school. But he does stress that they can no longer let their minds wander for a few moments at a time. They have to concentrate and are tested more frequently than before.

To prevent this from overtaxing the children, teachers must change the style of instruction they are used to with large classes. In a small class, the teacher can de-

vote more time to the indiuvidual child since it is easier to teach 17 than to teach 36. Correcting homework also takes only half the time, and this extra time should be used to make instruction more varied.

Why not have a birthday party from time to time, asks Herr Gligensohn. This would make school more humane and provide the children with a welcome break. The number of elementary school

students diminished by 328,000 (or 28

per cent) to 850,000 in the past seven

years in North Rhine-Westphalia. There

are now already 6,100 classes of fewer

called on its members to change their style by providing more individual attention. But this does not mean less pre-

paratory work. Horst Zimmermann

development in other Länder is similar. The Teachers' Union (GEW) has also

(Der Tagesspiegel, 6 September 1979)

panies have managed in the past few

least a full semester in a partner country and to gain practical experience. This is preceded by introductory

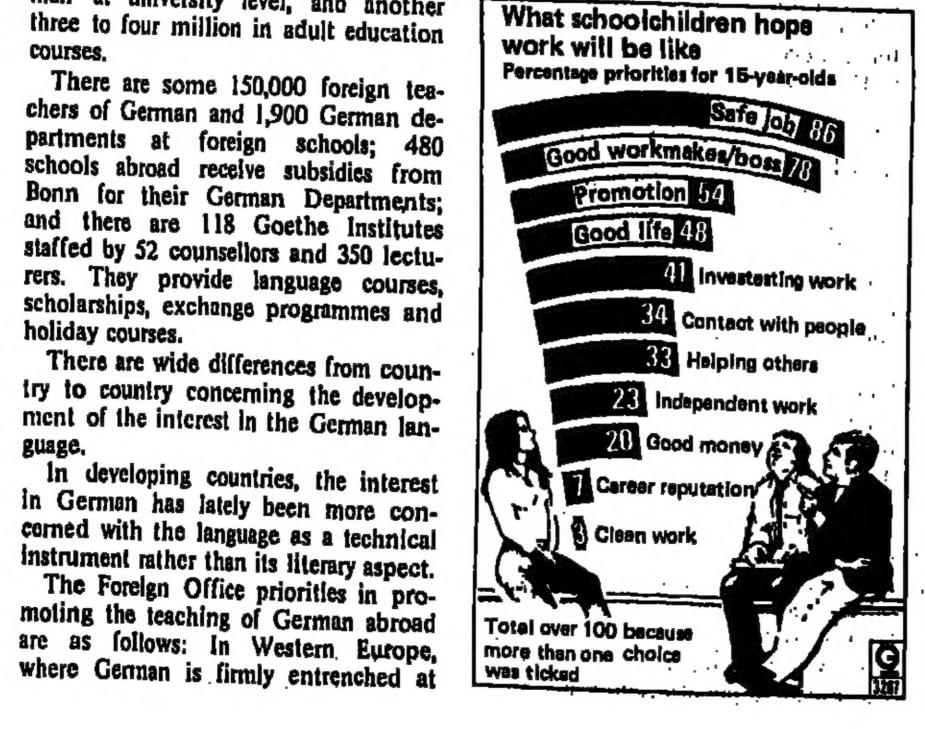
The number of courses for adults in

"Essentially, Germany's image abroad that of a flourishing industrialised

Safe job, good vibes

Schoolchildren also attach great importance to a good working atmosphere (so do the gainfully employed).

work and further education.



### Bonn steps up promotion of German around the world he Bonn Foreign Office has steppsecondary schools and universities. Bonn

tions of intent.

L ed up its cultural efforts abroad wants to maintain and develop the prewith emphasis on tuition in German. sent position. State Minister Hildegard Hamm-The promotion of German studies Brücher said the Foreign Office intends will receive priority in southern Europe to allocate more funds for foreign cultubecause of the impending EEC memberral policy. In fact, the budget for this ships of Greece, Portugal and Spain and purpose has, in percentage terms, outst-

ripped overall increases in spending. former South European workers in this For 1980, the increase will amount to country who have returned home. 30 per cent. The expansion of German tuition on There are a total of 16 to 17 million secondary school level in Portugal will re-

students attending German courses at ceive particular attention. secondary schools in 61 countries. The The traditionally weak interest East Bloc countries account for the German as a foreign language in the lion's share of 12 million. United States and Canada is to be coun-Some 1.2 million students study Gertered by motivating the students. man at university level, and another

There are some 150,000 foreign teachers of German and 1,900 German departments at foreign schools: 480 schools abroad receive subsidies from Bonn for their German Departments; and there are 118 Goethe Institutes staffed by 52 counsellors and 350 lecturers. They provide language courses, scholarships, exchange programmes and

holiday courses. There are wide differences from country to country concerning the development of the interest in the German lan-In developing countries, the interest

corned with the language as a technical instrument rather than its literary aspect. The Foreign Office priorities in promoting the teaching of German abroad are as follows: In Western Europe, where German is firmly entrenched at

Toronto and Montreal in the autumn of

In Asia, the emphasis of German lan-

African states, stepped up demands by

Bonn does not only want to promote

These unique colour guides are 'multillingual (German, English, Spanish). Volumes already published include NAIROBI and CAIRO, RIO DE JANEIRO, BOGOTA, QUITO, LIMA, HONG KONG; TEHERAN, NEW; YORK, MEXICO CITY, SAO PAULO, BUENOS AIRES, JOHANNESBURG, TOKYO, JERUSALEM

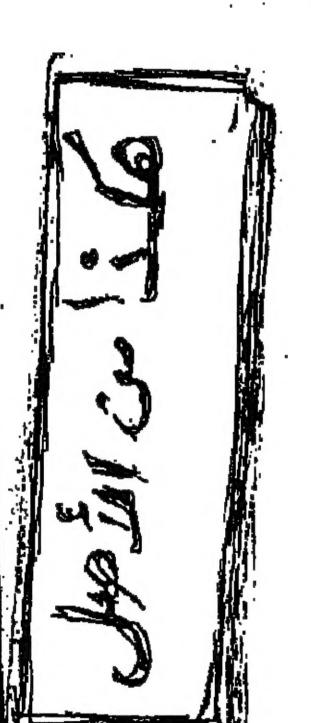


FIII in and send to! INTEAPRESS Übersee-Verlag GmbH., Schöne Aussicht 23, 2000 Hamburg /6, Tel.: (040) 22 85.226 Please send me: □ LIMA □ HONG KONG □ CARACAS and, on publication: ☐ I should like to subscribe to Metropolis at DM 28 a year for four quarterly guides. ☐ The guides interest me as an advertising medium. . . . Send me'your rates and brochure. Car dried 1 have 13 The said Administration

A service of the serv ~77.22.25 \*\*\* NAIROBI Im Bild-In pictures Handy hints - on excursions

food, shopping and the weather - will save you time and money.

and GUATEMALA are soon to appear.



SPORT

#### MODERN LIVING

# Now the keeping-you-beautiful industry goes for luxury

people wanting to keep their beauty need no longer put in a stint of monastic isolation at a remote health

In fact the theory now goes that is just what is not wanted.

The latest idea is to cosset the body in an "harmonious and elegant" atmosphere with the maximum of creature comforts.

So a company called Lancaster Ltd has decided to turn its attention to the

Its beauty farm in Rottach-Egern on the shores of Tegernsee has for years been an integral part of the Bachmair Hotel, one of the finest in this country, and the waiting time for applicants both male and female - is several months.

The success of its Rottach-Egern establishment has prompted Lancaster to start a second farm. This has been operational for some weeks as part of the world-renowned Brenner's Park Hotel in Baden-Baden, providing a blend of beauty-care and luxury.

Says hotel manager Richard Schmitz: have observed international beauty farms for many years and have visited them in the United States, where prices range around 1,000 dollars a week. This has prompted us to fill a need for which the market has been crying out by establishing such an institution in Baden-Baden, a city of fashion and beauty."

Herr Schmitz chose his partner with care, his philosophy being that those who operate with lotions and potions only stand no chance of surviving,

For Nina L. Walter, manager of the beauty farm, and her team lotions and potions are only part of the treatment.

The weekly programme is custom designed to suit the individual, with cosmeticians, masseurs, pedicurists and Yoga specialists looking after the custo-

For those with figure problems, chef Albert Keller is on hand to provide a suitable reducing diet.

A red rose at the breakfast table makes up for the lack of hot rolls and for the cottage cheese and margarine served instead of butter,

The veal steak for lunch and the capon for dinner compensate for the morning's starvation diet.

Frau Walter says: "We pull all stops in our one-week course of treatment, making use of the latest research results in cosmetics to restore youthful freshness to a tired skin."

And speaking of tiredness, Frau Walter also looks after the stress-plagued manager who never gets a chance to pamper himself. For him, she has a daily three-hour course of treatment, including water gymnastics, which men particularly enjoy.

Apart from face packs, massages,

Yoga exercises, the one week treatment essentially intended to counter the stress of everyample opportunity for leisurely walks, a game of tennis or golf or just loafing. A week at the beau-DM300 for non-residents. Prices for hotel guests start at DMI,100 a week. Dieter Jahn, Lancaster chief administrator, said: "It is obvious that we

(Cartoon: Börsenblatt für den Deutschen Buchhands week in courses of no more than 12.

## A state of high flying dudgeon

Dijects in Mainz has been closed pionship finals at Bled. to the Press.

The reason, said Karl L. Veit, is that Ufology is unintelligible to the man the street.

secret the inner secrets of the Germu Society for Ufo Research (of which he is president) that he won't tell interviewers how many members the society has.

(However, if an interviewer would like to write, Herr Veit would decide whelher or not to release the information).

As a consolation, however, the ulobgists are prepared to make public my resolution they pass at the end of the

Herr Veit, a former artist and now editor-in-chief of a ufo magazine, told the Press that the media's reaction to previous ufo congresses had been some ative that not only had relations wor sened between the Press and ufologists, but relations between ufologists had deterlorated.

German ufologists had not gone w the annual meeting of their British counterparts. So the British had refused to attend the Mainz conference.

Says Herr Veit: "The time of big international ufo congresses is over. Today. we remain in small circles."

This, of course, saves money, which is in short supply with most ufologists. Most of them would be hard-pressed to pay for a trip abroad.

The old ufologists' clan is a thing of the University, or world university made ufologist August Wörner charges against Karl L. Veit for alleged espionage on behalf of an extraterrestrict power. Herr Wörner accused Herr Val of conspiring with the little green men to take over the world.

The Mainz congress now accuses the Government of not taking usos seriously enough. The ufologists' attitude has hardened - probably because of diminishing uso sightings, growing scepticism and public ridicule,

(Hannoversche Allgemeine, 7-September 1979)

Oarsmen do well, but the eights have bad time

TT Torld champions have a hard time VV of it. After winning their finals in Bled, Yugoslavia, champion carsmen had to clamber out of their boats to be preented with their gold medals by officials of the International Rowing Fede-

Silver and bronze medallists need not go to this trouble. The officials merely bow in their direction.

On 9 September Claus Hess, West German rowing association president, was on the dais three times to honour nedallists from the Federal Republic, but only with a bow.

Peter-Michael Kolbe from Hamburg came second in the single sculls. Albert Hederich, Raimund Hörmann, Dieter Wiedenmann and Michael Dürch from Ingelheim and Ulm won the silver in the double fours.

Andreas Görlich, Frank Schütze, Wolfram Thiem and Wolf-Dietrich Oschlies from Dortmund, Hanover and Berlin came third in the coxed fours, with Manfred Klein as cox.

By this stage of the proceedings Dr Hess had already come to terms with a sad blow for West German rowing. It was 13 years since the West German congress on Unidentified Flying eights had last won the world cham-

But the Ratzeburg eights, coached by the late Karl Adam, had never been out of the running. This time the West German eights never even reached the

Herr Veit is so determined to keep: For the first time in the history of the

\*13" **\$1\$** '\*-51

Ulrike Meyfarth

Thike Meyfarth and Ina Losch, both

from Leverkusen, near Cologne,

on the first medals for West Germany

Ribletics championships, in Mexico City

Ulrike Meyfarth cleared 1.92m! (6ft

(1/2 in) in the high jump and was run

Per-up to Andrea Matay of Hungary,

links managed to beat off the chal-

ings by Italian, world record-holder Sare

In the pentathlon Ina Losch came

with 4,272 points. Katerina Smit-

Munich Olympic gold medallist

ho jumped 1.94m (6ft 41/2 in)

64 . . Y

world championships they were ousted in the semi-finals.

Kolbe's silver medal confirmed his outstanding talent. He pulled off a nearmiracle at the end of a season in which he has not been in full training.

But he stood no chance of stealing the show from Pertti Karppinen of Finland, who beat him to win gold at Montreal and beat him again to win gold in

He was, on the other hand, so well clear of bronze medallist Rüdiger Reiche from the GDR that he could afford to make the supercilious gesture of coasting past the post.

Quiet, hard work paved the way for silver in the double fours, who came. third in New Zealand last year. They fully lived up to expectations at Bled and at an average age of 22 must surely have more to come,

They and Kolbe are clearly West Germany's white hopes of medals at next year's Moscow Olympics. The combined Ingelheim and Ulm double fours have come on well without serious problems.

Reiche's bronze medal and the third place of Moll and Winter were the GDR's worst ratings in Bled. Some 15,000 spectators lining one of the most picturesque regatta venues in the world saw the GDR win one event after ano-

Pfeiffer, Übeler and Spohr won the coxed doubles, the Landvoigt brothers won the uncoxed doubles. It was gold for the GDR in all the fours events: as

Student medals

in pentathlon,

high jump

nova of the Soviet Union won gold with

4,497 and Sylvia Barlag of Holland silver

third medal, coming third in the épée

Würzburg fencer Hanns Jana won a

The sprint finals suffered from rainy,

windswept weather, Marlies Göhr from

Jena, GDR, failed to beat her world re-

cord. She won the 100m final in 11 sec.

exactly the same time she had taken for

Mike Robertson of the United States,

who had previously run the in Mexico

in 10.08 and 10.07 sec, won the Univer-

West German 400m specialists had

little difficulty qualifying for the finals.

Harald Schmid won his semi-final in

45.75 sec. Franz-Peter Hofmelster was

Doris Baum, from Grevenbroich,

reached the final of the 100m hurdles in a

At the spot where Bob Beamon clear-

ed his legendary and unrivalled 8,90m

(29ft 21/2in) in the long jump at the

1968 Mexico Olympics no-one could

make do with a distance of 8.15m (26ft

(Frankfurter Allgemeine Zeitung)

second in his semi-final in 45.40 sec.

semi-final time of 13.15 sec.

the distance in her semi-final heat.

slad finals in 10.19 sec.

with 4,206 points,



Peter-Michael Kolbe

defending champion in the coxed fours and as unbeaten champion eight times in a row in the uncoxed fours.

In the double fours the GDR also maintained its unbeaten record since the event was introduced in 1974, while an impressive final win in the eights hammered home the message yet again.

The GDR equalled its own record, set up in 1974, of winning six titles in eight classes. Karppinen of Finland and the Hansen brothers from Norway in the doubles saved the world championships from utter monotony.

West Germany took home a much smaller bag of trophles, gratifying individually though they may have been. They included the medallists already mentioned and fifth and sixth places in the doubles for Wolke and Borchardt from Lübeck and Gress and Gentsch from Würzburg.

When GDR oarsmen claim the competition is extremely strong, as the Landvoigt twins did before their final in. the uncoxed doubles, it usually means the competition gives them a run for.

But the Landvoigts maintained an enormous three-second lead in Bled. They ate, after all, the reigning Olympic gold medallists and in Bled won their fourth world championship title since 1974.

Even in the GDR they are exceptional, but East Berlin and Dresden, Rostock and Magdeburg regularly produce first-rate youngsters, so much so that replacements are no trouble.

They are coached and prepared in the same way by equally qualified trainers and team doctors. The result is an alarming supremacy in the rowing world.

It is almost surprising the rest of the world has not abandoned the attempt to outrow the East Germans, but in fact a steeped: number of competitors entered for the Bled world championships.

After a 13-year break an Egyptian eights were watched benevolently as they tried their hand at the 2,000m course, but they seem destined to remain outsiders. Christiane Moravetz

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 10 September 1979)

### Cyclist just sneaks in

ietrich Thurau from Frankfurt, runner-up in the world road-cycling championships, won the 100km circuit Hamburg's Binnenalster Lake in 2 hours 7 min, 49 sec.

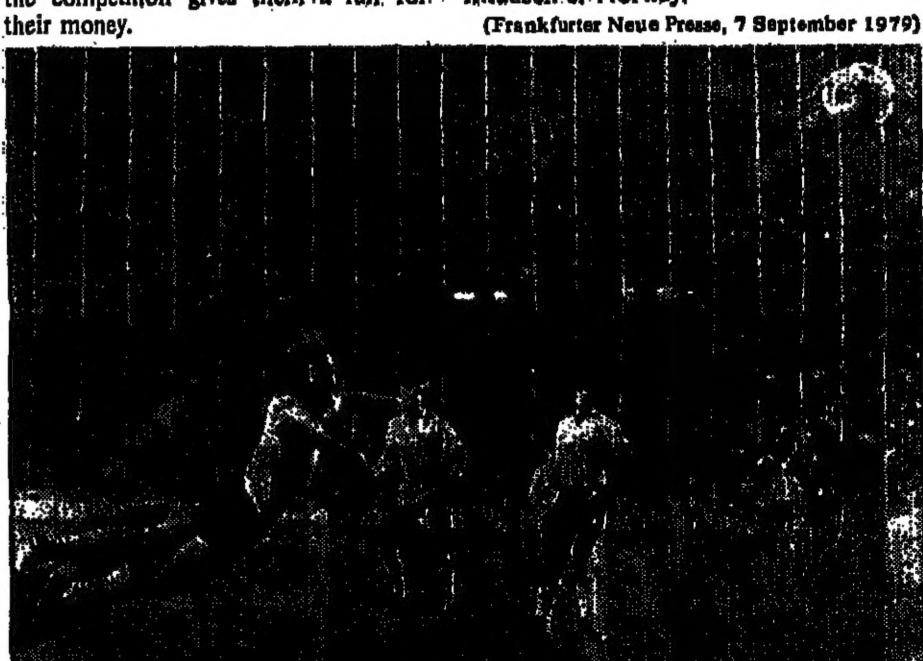
He was a mere 50m ahead of Gunther Schumacher from Büttgen, near Cologne, also a former Olympic gold medallist and world champion,

Thurau and Schumacher made their break in the 49th of 55 laps, and the field falled to close the distance between

In the final sprint Klaus-Peter Thaler from Lövenich, near Cologne, led the field to come third, followed by Heinz Betz from Böblingen, near Stuttgart, Hans Hindelang and Swiss champion Hans-Jörg Ämisegger.

Thirty-seven professional cyclists from 13 countries entered for the race, held on a 1.8km circuit. But three wellknown entrants scratched at the last minute, much to the fans' disappoint-

They were former Italian world champion Francesco Moser, Belgian Six Day king Patrick Sercu and Knut Knudsen of Norway.



West Germany beats Argentina 2:1 The Universiad gold medallist Valeri, Podluzhni of the Soviet Union had to Klaus Allofs of Fortuna Düsseldorf puts in West Germany's first goal of the season past Argentina's goal-keeper. Vidalia and fullback van Tuyne in the 47th minute of the friendly match in West Berlin this month. Karl-Heinz Rummenigge of Bayern-München. scored the second in the 57th minute. Castro scored for the World Cup winners in the

urs is an age without guidance. Young people drop out, not knowing what to look for. They do not know whether they should move to the country or seek a career in the city. Girls are at a loss whether to enlist in the armed forces or work in a bank. There is no sense of direction,

This has made for a boom for those providing counsel of any sort - and not only for leaders of religious sects but also for people having no other ambition than to provide signposts in a confused world, among them Hans-Georg Schnitzer, Karlheinz Graudent and Ru-

dolph Moshammer. Hans-Georg Schnitzer's name is familiar to readers of the modern living pages of newspapers. Once a year, he is in the vanguard when the Dancing Teachers' Association, of which he is chairman, presents its dos and don'ts.

This year's rules of conduct centred on children, and they have every reason to be satisfied. Boys no longer have to bow and deep curtsies for girls are passé.

The pundits of manners hold that it is perfectly enough for children to look an adult in the eye when shaking hands and saying "Guten Tag" or "Auf Wiedersehen".

Parents are told that children are no subservients and that they should be treated with respect.

Karlheinz Graudenz, author of a 560page tome, does not go quite that far. But even he arrives at the conclusion that children, too, are people.

On a more serious note, he tells the reader that it should be easy to teach good manners carly in life. This goes from saying "please" and "thank you" all the way to bowing or curtseying to adults. It includes teaching children to be helpful and polite as it does teaching them table manners.

### Changing behaviour patterns and plenty of advice

THE GERMAN TRIBUNE

day life. There

farm ·

cannot make a prof-

it charging non-re-

But we consider this a service to our

customers of many years' standing - a

servicewhich ties them even closer to us.

over for our products, especially those

who have hitherto used only soap and

water or some other brand of cosmetics.

This turns them into more than just

customers; they become our PR repre-

Lutz E. Dreesbach

(Handelsblatt, 7 September 1979)

"Besides, we can win the participants

sidents DM300

in the footsteps of Baron Knigge (the German Emily Post) who "invented" manners a couple of centuries ago. But as a man of our decade he has modified

the rigid codes. and white shirt when going to a concert, women. For theatre premieres he prefers only elderly gentlemen still wear it

man lists his hat, indicating a bow. The

化特别 法法

He tells us what makes the citizen of

Even so, he still calls for a dark suit

slight inclination of the head while a ing sight of a hirsute leg. Horrible!"

Rudolf Moshammer, Munich's most expensive tailor, presents his advice in a - fortunately - very small 137-page vo-

sentatives."

today a well-dressed citizen.

Writes Herr Moshammer: "The gentand a suitably matching dress for leman believes that hosiery is much less important for him than it is for ladies. a dinner jacket, though concedes that As a result, even the best-tailored trousers reveal socks that are much too short, frequently in garish colours and Ladies extend their greetings by a sagging. Everybody knows the unappetis-

(Die Zeit, 7 September 1979)

### ORDER FORM

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the tollowing rates (postage included):

(Underline whatever applicable)

Six months Deutsche Marks 18.00

Twelve months Dautsche Merks 35.00

Please return the completed order form to: THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schöne Aussicht, D-2000 Hamburg 76 - Federal Republic of Germany

# Graudenz is an authority who follows hat must be lifted about shoulder high.